

TIEMPO PROBABLE

Nublado.  
Aguaceros.

VOL. XXV—NUMERO 6113

## Francia, preocupada, busca la manera de igualar las fuerzas armadas alemanas

**Igualará hombre por hombre y cañón por cañón la gran maquinaria guerrera de los nazistas.—Los socialistas franceses convencidos de que Hitler quiere la guerra por la región de Ucrania.**

PARIS, agosto 25.—(A)—Francia busca esta noche la manera de igualar hombre por hombre y cañón por cañón, la aumentada maquinaria guerrera de la Alemania nazi.

Convencidos, según indican, de que el reichsführer Adolf Hitler se está preparando a ir a una guerra por los campos de trigo de la Ucrania. Rusia, los socialistas del gobierno han retirado sus esfuerzos anteriores para reducir el período de servicio militar de Francia.

Dicen que Hitler va a hacerles la guerra "bajo (el disfraz de) una cruzada contra el peligro rojo".

El canciller nazi, al aumentar el período de entrenamiento militar obligatorio de uno a dos años, aumentando así el número de hombres del ejército a más de un millón, citó los "peligros bolcheviques" como el motivo de esta medida.

Esta noche, los líderes de Francia se enfrentaban preocupados al problema de igualar el número de hombres en el ejército alemán, expresando temores de que las fuerzas guerreras de Francia sean aplastadas por Alemania si se presenta un encuentro en las actuales condiciones de los dos ejércitos.

Los funcionarios franceses declararon que las fuerzas guerreras de la nación llegan a un total de 605,000 hombres, comparados con más de un millón que se espera que estén en octubre bajo la bandera nazi.

Los funcionarios franceses declararon que una ventaja más para Alemania en caso de una guerra es el hecho de que Francia tendría que dedicar unos 200,000 soldados a sus colonias, mientras que Alemania, con 500,000 posibles guerreros en organizaciones semi militares, podría poner fácilmente 1,200,000 hombres en las líneas de combate en corto tiempo.

Mientras los funcionarios franceses consideraban los rápidos acontecimientos en la Alemania nazi, al otro lado del Rin, Fernand Laurent, miembro del comité del ejército de la cámara de diputados, pidió al presidente Guy La Chambre que convocara una reunión de emergencia para discutir lo que puede hacerse para aumentar las fuerzas francesas, de las cuales se dice que apenas llegan a la mitad del ejército nazi.

Apenas acababa de hacerse esta solicitud urgente cuando Leon Archimbaud, una de las autoridades sobre el ejército en la cámara, dijo que "no hay que pensar en el aumento del servicio militar".

## PRESENTASE A LA CARNEGIE-ILLINOIS STEEL DEMANDA DE RECONOCIMIENTO DEL "C.I.O."

PITTSBURGH, agosto 25 (A)—La Carnegie-Illinois Steel Corporation, subsidiaria la más grande de la U. S. Steel, recibió hoy de manos de representantes de empleados insurrectos una demanda de reconocimiento del plan de organización industrial de John L. Lewis.

Cinco trabajadores de las plantas de la organización en Chicago y Gary, Ind., recientemente elegidos por grupos de representación de empleados, declararon que habían encontrado que el actual plan de negociaciones colectivas era "completamente fátal debido a que está dominado por la compañía".

Los cinco dijeron que representaban a la mitad de los 80,000 asalariados de la Carnegie-Illinois.

George Patterson, jefe del comité, dijo en una declaración que los trabajadores pedían un 25 por ciento de aumento de salarios efectivo inmediatamente y una semana universal de 40 horas.

La declaración pedía también un acuerdo de escala nacional de salarios y un comité de salarios "completamente independiente y libre de las influencias y dominación de la compañía"; un plan de vacaciones con paga "que no acarree injusticias para un gran número de trabajador es como lo hace el plan de vacaciones de 1936; pago en cheques semanales para todos los trabajadores, y medidas de seguridad más adecuadas".

Este es el primer caso desde la inauguración de la campaña de

NO LE DURO MUCHO SU VIDA "PRINCIPESCA" EN EL FRENTE DE GUADARRAMA

MADRID, agosto 25. (UP)—Unos cuantos días en el ejército leal bastaron para desvanecer toda la gloria de la guerra en la mente de Tomás Carro, chico de 16 años de edad que hacía mandados en la oficina de la United Press en Madrid, según indicaban hoy sus tarjetas "despachos" enviadas desde el frente.

El mantiene un diario por medio de tarjetas a la oficina de la United Press aquí y una de sus primeras describió su júbilo por su vida de soldado.

"Cuando empezó la ofensiva en Alto de León", escribió Tomás, "la artillería leal estuvo activa toda la noche, pero el enemigo no respondió. Esta tarde los rifles leales mantuvieron un fuego continuo, así es que creo que pronto irá al (sigue en la sexta página)

## Trotsky dice que 'vengará' a los 16 fusilados en Rusia

**"Es su deber desenmascarar uno de los crímenes mayores de la Historia"**

HOENEFOSS, Noruega, agosto 25. (A)—Leon Trotsky declaró hoy que era su deber "vengar" a los 16 hombres ejecutados en Moscú hoy por la conspiración contra Stalin.

El gobierno soviético acusaba a Trotsky, conocido desterrado bolchevique, de ser el cerebro ausente del complot.

"Mi deber es desenmascarar uno de los crímenes más grandes en la historia del mundo, y vengar a los fusilados", dijo Trotsky.

"Las ejecuciones de Moscú eran necesarias para evitar que cualquiera de los acusados perdonados desenmascararan a la OGPU (policía secreta soviética). Pero yo, que era considerado como el principal promotor, estoy vivo todavía".

La prensa de Moscú alaba los fusilamientos.

MOSCU, agosto 25. (A)—La prensa soviética exigía esta noche la continuación de la purga de contra-revolucionarios, mientras alababa al estado por haber fusilado a los 16 conspiradores condenados por un complot para derrocar el régimen soviético, bajo la dirección del desterrado Leon Trotsky.

En las reuniones de los trabajadores se continuaban las alabanzas para todos los interesados en la ejecución de los conspiradores y hasta circulaban rumores (sigue en la cuarta página)

## Valentín Mollinedo se fuga a golpes y tiros del "Gestapo"

ST. NAZAIRE, Francia, agosto 25.—(A)—Un español que dijo ser periodista neoyorquino fue detenido esta noche por la policía francesa después de que logró escapar del barco español "Cristóbal Colón", tras de abrirse paso a puñetazos y a punta de revólver.

Las autoridades dicen que el hombre, quien dijo llamarse Valentín de Mollinedo, había sido misteriosamente aprehendido por la tripulación.

Miembros del Comité Socialista de Madrid que tienen el mando del buque dijeron que habían arrestado a Mollinedo siguiendo instrucciones de Madrid para lanzarlo al calabozo de a bordo. El prisionero hizo su fuga en (sigue en la sexta página)

## "Los últimos sucesos demuestran gran peligro para la paz en el Oriente"

Dice un cronista de la Associated Press.—Es probable que se aproxime una guerra ruso-japonesa-germana.—Estas naciones aumentan todos sus armamentos.

Amazan la paz en Europa Oriental y el Oriente las relaciones entre Rusia, Alemania y el Japón? Dewitt Mackenzie, veterano corresponsal extranjero de la Associated Press, explica en este artículo la situación actual, su fondo y sus posibilidades.

Por DEWITT MACKENZIE

Tres acontecimientos han dado lugar a preocupación sobre si la frecuentemente pronosticada guerra ruso-japonesa-germana se está aproximando:

1.—El éxito inicial del almirante Horthy, regente de Hungría, en sus esfuerzos para crear un fuerte frente anti-soviético de naciones de Europa Central, incluyendo a Alemania.

2.—La noticia de Berlín de que el gobierno alemán va a doblar el servicio militar obligatorio a dos años, a causa del "militarismo ruso".

3.—La acusación rusa de que Alemania y el Japón están a punto de concluir una alianza y que se están preparando para una guerra.

El almirante Horthy, en camino hacia un viaje de caza en los Alpes austríacos, fué silenciosamente a Baviera al fin de la semana pasada a llevar a cabo una conferencia "secreta" con Adolf Hitler, el cual ha estado laborando vigorosamente en el mismo sentido y el cual renovó recientemente su ataque a Rusia a causa de las actividades soviéticas en relación con la revuelta española.

Se dice que el dictador nazi ofreció a Horthy su apoyo para una proyectada conferencia tripartita entre Alemania, Austria

y Hungría para planear una campaña anti-bolchevique. Rusia ha llamado ya a Polonia enemigo posible y aliada de Alemania.

Hace sólo tres semanas que la prensa rusa declaró que Alemania estaba tratando de formar dicho frente, con intenciones guerreras. Los periódicos revivieron los rumores que habían estado circulando en toda Europa de que había una alianza entre Alemania y el Japón para acción conjunta contra Rusia.

Sea que esta alianza exista o esté en proyecto, lo cierto es que Rusia está entre las mandíbulas de una potente prensa que puede empezar a cerrarse de un momento a otro.

Tanto Rusia como el Japón han estado hablando abiertamente de una guerra entre ellas, y tan abiertamente han estado apresurando preparativos militares para enfrentarse a una emergencia. Cada uno de ellos está bien preparado para un conflicto si éste se presenta.

Karl Radek, escritor ruso que frecuentemente refleja los puntos de vista del gobierno soviético, dijo el otro día que lo único que faltaba saber es cuándo estallará la guerra.

Alemania ha indicado dos objetivos en el caso de que se empiece una guerra contra Rusia: La eliminación de lo que el Reich llama la amenaza comunista en Europa, y la expansión territorial a expensas de Rusia.

El territorio ruso mencionado con más frecuencia en Berlín es la rica región de Ucrania. Los alemanes han estado mencionando esta región libremente como compensación a Polonia por la devolución del corredor polaco, Dan-

(sigue en la cuarta página)

La HUELGA ALGODONERA DE CHIHUAHUA Y COAHUILA DECLARADA ILEGAL EN MEJICO

La junta de Conciliación y Arbitraje ordena a los obreros a volver al trabajo en 24 horas.—Dos líderes obreros y varios de sus hombres muertos en Jalisco

TORREON, Coahuila, Méjico, agosto 25. (UP).—La junta federal de Conciliación y Arbitraje declaró ilegal hoy la huelga algodonera en los estados de Durango y Coahuila y ordenó a todos los obreros a regresar al trabajo en 24 horas.

Los trabajadores fueron al paro el 19 de agosto en demanda de aumento de salarios y seguridad de trabajo continuo durante todo el año y no sólo temporalmente como hasta ahora.

Matan a dos jefes de bandidos.

MEJICO, D. F., agosto 25. (U. P.).—La Secretaría de Guerra anunció hoy que Marcelino Arévalo y Jesús Bringas, jefes de bandidos, y "varios de sus hombres", habían sido muertos en un encuentro con tropas federales cerca de Santa Lucía, en la región de Los Altos, estado de Jalisco.

Durmieron de a tres en una cama.

MEJICO, D. F., agosto 25. (U. P.).—Varios norteamericanos ricos, que estuvieron "varados" en la Carretera Panamericana a causa de inundaciones y derrumbes, se vieron obligados, debido a la falta de facilidades de hospedaje, a dormir de a tres en una cama, según dijo Neil Stuart Robinson, de Stamford, Conn., al llegar aquí hoy.

Robinson, conferencista, de 25 años de edad, dijo que centenares de turistas estadounidenses habían estado preocupados porque iban a regresar tarde de sus vacaciones pero no habían podido comunicarse por teléfono o por telegrafo porque todas las líneas estaban en el suelo.

Agregó que había visto ahogarse a dos personas en Ciudad Victoria, Tamaulipas, y cinco en Límón. Dijo que los ingenieros en Límón le habían informado que por lo menos 20 personas, todas mejicanas, habían muerto ahogadas por la inundación.

30,000 trabajadores en carreteras.

MEJICO, D. F., agosto 25. —No menos de treinta mil hombres ocupará el Gobierno Federal el año entrante en los trabajos de construcción de carreteras nacionales ya comenzadas o que vayan a principiar en ese año.

Según se supo en la Secretaría de Comunicaciones, existe el propósito de que al comenzar el año entrante se intensifiquen las obras de carreteras hasta donde sea posible, para lo cual se espera que el Congreso de la Unión apruebe las partidas que para el ejercicio fiscal de 1937 figuran en los proyectos de presupuestos del Ramo de Comunicaciones.

En esta forma podrá utilizarse

## Giral acusa a "ciertos países" de ayudar a los rebeldes; violentos combates ayer en todos los frentes

El "premier" español demanda un pronto pacto de neutralidad "para que los rebeldes no obtengan el beneficio de la demora"—Llamamiento al pueblo madrileño contra "la invasión mora".—El Alcázar de Toledo capturado, dícese.

MADRID, agosto 25.—(A)—El Presidente del Consejo de Ministros, señor José Giral, anunció esta noche que el Gobierno español había solicitado de los poderes europeos la firma del pacto de neutralidad lo más pronto posible, "para evitar que nuestros enemigos se aprovechen de la tardanza".

El "premier", entrevistado en el ministerio de la guerra en donde trabaja y duerme, declaró: "Las complicaciones internacionales originadas por esta rebelión, no tienen por qué temerse, en cuanto atañe al Gobierno".

Con énfasis, sin embargo, acusó redondamente a naciones extranjeras de estar ayudando a los rebeldes.

"No solamente creo que los rebeldes recibieron toda clase de aeroplanos y armas, de naciones extranjeras interesadas", añadió, "sino que estoy seguro, porque tengo pruebas fehacientes".

Dijo que no estaba preparado para dar a la publicidad todos los detalles, pero que ha hecho ya las necesarias y completas quejas.

Volviendo a la cuestión de arreglar las diferencias entre las facciones de las milicias, cuando se termine la guerra, el "premier" expresó la confianza absoluta, de que el Gobierno daría la más amplia satisfacción a cada una de ellas.

"Mi Gobierno", dijo, "nació de un Frente Popular, en el cual todas las organizaciones obreras tomaron parte. La colaboración entre esas organizaciones será más estrecha entonces que nunca".

El "premier" sonrió pero no contestó a la pregunta de los pasos que tomaría el Gobierno para evitar "los excesos de las milicias extremistas".

Giral dijo que el Estado estaba operando muchas industrias, sobre una base de nacionalización. Añadió que la guerra no había afectado seriamente la situación económica de España.

No teme la falta de alimentos, aunque ya se ha hecho sentir la escasez de azúcar, leche, pescado, carne y patatas.

Son extranjeras las bombas.

MADRID, agosto 25. (A)—El presidente del Consejo de ministros, señor José Giral Pereira, dijo que estaba "absolutamente convencido" de que las bombas arrojadas por los rebeldes en el aeródromo de Getafe, el domingo pasado, eran de manufactura extranjera.

Los nuevos milicianos del gobierno, mientras tanto, estaban llevando a cabo una nueva purga de los simpatizantes de los re-

(sigue en la quinta página)

EL SENADO BRASILEÑO ANULO LA CONCESION AMAZONICA PARA COLONIZACION JAPONESA

RIO DE JANEIRO, agosto 25. (A)—El senador brasileiro, según se supo hoy, ha anulado una concesión de 2,410,000 ac-es de tierra para colonización japonesa en el estado de Amazonas.

La acción fué tomada en sesión secreta ayer. El senador pronunció un voto unánime después de oír un informe del estado mayor del ejército atacando la concesión como antipática y antinacionalista.

Tsukasa Uetsuka, poseedor de la concesión, dijo que todavía tenía esperanzas de llegar a un arreglo. Sin embargo, Ephigenio Ferreira de Salles, gobernador del estado de Amazonas cuando se otorgó la concesión en 1927, dijo que Uetsuka tenía ahora sólo un curso: "Apelar a las cortes, dado que el Senado excedió su autoridad al nulificar la concesión".

Uetsuka dijo que consultaría con sus abogados, con el gobierno de Amazonas y con sus propios asociados antes de decidir su curso de acción.

El presidente del Senado anunció después del mitin secreto que se había negado autorización al estado de Amazonas para llevar a efecto el contrato "debido a la gran extensión de las tierras y al amplio alcance de los favores concedidos".

Una mujer japonesa, ocupada en negocios y allegada a Uetsuka dijo que el gobierno de Tokio probablemente no tomaría ninguna medida en relación con la cancelación "debido a que Tokio no está grandemente interesado en el Brasil".

El senador Cunha Mello, de Amazonas, hablando en el Senado, dijo que si los contratos eran autorizados se haría peligrar el fuerte Obidos, en el río Amazonas.

Dijo que el fuerte quedaría flanqueado por la izquierda por la concesión amazónica, estando flanqueado por la derecha por otra concesión dada a los japoneses.

Uetsuka replicó que su concesión estaba más de 100 millas al oeste de Obidos, y preguntó: "¿Cómo puede poner en peligro el fuerte?"

El concesionario agregó: "Creo que se podrá llegar a un arreglo satisfactorio que no sólo proteja seis años de sincero trabajo, 1,500,000 yens japoneses de esperanzas inversiones y 200 familias japonesas agricultoras que vinieron como colonizadoras de buena fe, sino que demuestre también que la ley y la justicia son honradas en Brasil".

## LEALES EN LAS CALLES DE BARCELONA



Milicianos adictos a la causa del Gobierno, dejando la ciudad para dirigirse hacia la plaza rebelde de Zaragoza.

## Mineros astures sacrificanse para capturar un hotel

Cargados de explosivos, fueron a una muerte segura para destruir un hotel

(La información siguiente se cree sea el primer relato de un testigo ocular en las afueras de Oviedo, en donde los mineros de Asturias tienen sitiados a los rebeldes.)

Por FRANCISCO FERNANDEZ Copyright, 1936, by United Press BILBAO, España, agosto 25.—La larga y obstinada lucha por la posesión de Oviedo, entre una horda de indisciplinados mineros y las tropas rebeldes del ejército regular, parecía estar llegando a su fin hoy.

Los mineros sitiadores están trayendo más provisiones y más hombres y se cree que una flota de aviones del gobierno que causaron la caída de los rebeldes de Gijón usando bombas incendiarias, será enviada hoy a bombardear la ciudad.

Cuando la flota vuela sobre la ciudad, llevarán los aviadores mapas cuidadosamente marcados para que sean bombardeados estrictamente los puntos militares.

(Un despacho de Hendaya decía hoy que los mineros de Asturias se habían introducido en los suburbios de la ciudad, aprovechando la oscuridad, y comenzaron a dinamitar los edificios en preparación para un último asalto. La caída de la ciudad parecía inminente. En ese caso las fuerzas que están empeñadas en la conquista de la ciudad quedarían disponibles para atacar a los rebeldes del Guadarrama por la retaguardia y posiblemente dar la victoria decisiva al gobierno.)

El diputado socialista señor (sigue en la segunda página)

## FUE ENCONTRADO EL CADAVER DEL SEÑOR CALIXTO GUTIERREZ

Estaba en el necrocomio del hospital Bellevue y lo identificó Fco. Miranda

El señor Calixto Gutiérrez, el cual, como informamos en nuestra edición de ayer, había desaparecido de su hogar desde el domingo por la mañana, fué encontrado muerto en el necrocomio del hospital Bellevue, en donde fué identificado el cadáver en la mañana de ayer por el señor Francisco Miranda, su compañero de trabajo.

El señor Antonio Ortiz, propietario de la bodega en donde trabajaba el señor Gutiérrez, nos informó que su cuñado Francisco (sigue en la cuarta página)

## En San Sebastián e Irún esperábase lucha en la calle

Empezó la recogida de rebeldes—mujeres y niños—por las autoridades leales

HENDAYA, Francia, agosto 25. (A)—Una gran ofensiva fascista-rebelde en el frente del norte de España se creía inminente hoy, mientras refuerzos rebeldes continuaban llegando sin interrupción a las cercanías de Irún y San Sebastián.

Por aire y por mar, los cañones rebeldes mantenían su incesante bombardeo de las ciudades sitiadas.

En Oyazún, entre Irún y San Sebastián, una de las más desesperadas batallas de la guerra civil estaba en perspectiva.

Unos 600 legionarios extranjeros que pelean por los rebeldes fueron enfrentados con 1,000 milicianos asturianos al servicio del gobierno de Madrid.

La fuerza aérea rebelde soltó (sigue en la segunda página)

## EL SENADOR C. GLASS, OPOSITOR DEL "NEW DEAL", VOTARA EN FAVOR DE ROOSEVELT

WASHINGTON, agosto 25. (A)—Después de una conferencia con el presidente Roosevelt, el senador Carter Glass del estado de Virginia dijo a los periodistas que votará en favor del candidato presidencial demócrata en las próximas elecciones de noviembre.

Los redactores le interrogaron sobre si haría campaña activa en favor de la reelección de Roosevelt contestó que aún no ha decidido si hablará o no durante la campaña.

Mr. Glass ha diferido de las opiniones de Mr. Roosevelt en cuanto a algunas de las fases del "new deal", particularmente en cuanto a las erogaciones federales. El dijo a los periodistas que su médico le había aconsejado que no hablara, pero añadió que en 1932 le habían hecho la misma recomendación y sin embargo habló en favor de los dos candidatos que aparecieron en el boletín nacional del partido Demócrata.

Mr. Glass tiene 78 años de edad, es presidente del Comité de Asignaciones del Senado y fué Secretario del Tesoro.

Votará por Roosevelt

—Si lo que quieren ustedes saber es si yo votaré en favor de Mr. Roosevelt en las elecciones de noviembre —dijo— la contestación es afirmativa.

Nunca había pensado otra cosa.

Cuando se le interrogó si el presidente Roosevelt le había pedido que hablara en esta campaña contestó: —No lo hizo.

El Presidente celebró hoy una

Los defensores de Irún y San Sebastián preparábase ayer para la defensa de sus últimos reductos—Tremendo bombardeo de los rebeldes de Oviedo por aeroplanos leales.—Estos atacan a los insurgentes en Navalmaral de la Mata.

Por ADOLFO DA ROSA Copyright, 1936, by United Press LISBOA, Portugal, agosto 25.—Violentísimas batallas en varios frentes, bombardeos aéreos y de artillería, "raids" aéreos y ejecuciones de rehenes y prisioneros rebeldes, señalaron un nuevo día hoy en la sangrienta guerra civil española.

Pero a pesar de las desesperadas batallas y de lo sangriento de los combates las posiciones no cambiaron apenas. La lucha continuó incesante, pero el resultado ha quedado indefinido.

Sangrientos combates fueron reanudados en el frente del Guadarrama, en donde la milicia del gobierno resiste los furiosos combates de los fascistas, ayudados por legionarios de Marruecos.

Los aeroplanos leales bombardearon devastadoramente la ciudad de Oviedo, pero no pudieron desalojar a los hambrientos y sedientos defensores.

Una fiera lucha se estaba desarrollando en Extremadura, al sudoeste de Madrid, en donde las fuerzas del gobierno avanzaban contra los rebeldes atrincherados en Navalmaral de la Mata. Las tropas leales intentan cortar las comunicaciones de los ejércitos rebeldes del sur y del norte, con la idea principal de evitar que se envíen más tropas marroquíes al ejército del general Mola.

El radio rebelde de Burgos anunció la captura de la población de Villanueva de la Sierra, en la provincia de Badajoz, por tropas fascistas.

El Radio Club de Lisboa anunció que los leales en Rosal de la Frontera habían dejado en libertad a sus prisioneros y habían huido después ante el avance de 1,500 soldados rebeldes.

El radio de Madrid estaba muy activo también en sus anuncios de victorias. Dijo que una columna leal mandada por Pérez Salas había capturado Torre Cabrera, el último obstáculo para capturar la ciudad de Córdoba. La columna montó su artillería en una montaña que domina Córdoba y se preparó para bombardearla.

También anunció el radio de Madrid que un aeroplano del gobierno había volado sobre Oviedo y amenazó con bombardear la ciudad si los rebeldes no se rendían. Después de haber esperado más de dos horas, un escuadrón de aviones del gobierno arrojó (sigue en la sexta página)

serie de conferencias. Esta noche se propone salir en un viaje de inspección por aquellos estados del Oeste que fueron más afectados por la sequía última.

El Secretario Hull visitó a Mr. Roosevelt hoy. Más tarde el ejecutivo nacional citó al Secretario del Interior Ickes y a Horatio Hackett de la PWA. Se dijo que en la conferencia celebrada con los dos funcionarios públicos mencionados se habló de la limitación de concesiones federales para las obras de la PWA, en relación con el uso de la mayor parte del dinero para dar trabajo a aquellos que se encuentran cesantes en la actualidad.

Otros de los que fueron a visitar a Mr. Roosevelt en el día de hoy fueron Stewart McDonald, Administrador Federal de Hogares; Mr. McUnich, presidente de la Comisión Federal de Energía Eléctrica; el Secretario Roper; el almirante William H. Standley; y Wendell L. Willkie y Preston S. Arkright.

No hará discursos públicos

El Presidente decidió que su conferencia con los periodistas sería celebrada más tarde.

No se ha decidido aún cuando y dónde hablará el presidente Roosevelt sobre las impresiones de su viaje por la región afectada por la sequía. En Casa Blanca se dijo que hablará sobre este asunto desde el tren y que no hablará ante auditorio alguno en su visita por los diferentes estados.

Los funcionarios federales han dicho que el ejecutivo nacional se (sigue en la octava página)



## King no ha pensado presentar ningún proyecto sobre el "status" de P. Rico

**Muñoz Marín niega los rumores de que organizará otro partido.—Martínez Nadal no hace vaticinios en cuanto al resultado de las elecciones.—Retiró su renuncia.—La señorita Arcelay candidata por Mayagüez**

(Servicio exclusivo para LA PRENSA)  
SAN JUAN, P. R.—Cuando el senador King regresaba del Hospital Presbiteriano de ver a su hijo David, quien se encuentra allí recluido víctima de una infección en la sangre que probablemente le retendrá en cama por espacio de una semana más, se detuvo a conversar con los representantes de la Prensa en la escalera de la Fortaleza.

El senador norteamericano se encuentra contrariado con la enfermedad de su hijo, pero no obstante dijo que estaba aún dispuesto a recibir la visita de todos aquellos hombres prominentes e interesados en los problemas del país que quisieran verle.

Dijo además el senador King que había tenido ocasión de conversar con personas muy inteligentes y muy interesadas en el porvenir del país, desde distintos ángulos, habiendo escuchado sus razonamientos con sumo agrado, porque así él tenía formado opinión para cuando llegara el momento de discutir en el Congreso los asuntos de Puerto Rico.

Le preguntaron los periodistas si tenía el propósito de presentar algún proyecto de ley relacionado con cualquier finalidad política para Puerto Rico, respondiendo que hasta la fecha no había pensado en tal cosa, que solamente desea tener acopio de datos para exponerlos cuando el momento sea oportuno.

El senador King dijo finalmente a los representantes de la Prensa que les recibiría con mucho placer antes de regresar a los Estados Unidos.

### OTRO PARTIDO

SAN JUAN, P. R.—Desmintiendo rumores sobre la posible formación de un partido nuevo por liberales descontentos de la ciudad de Ponce, el líder liberal don Luis Muñoz Marín, dijo las manifestaciones siguientes:

"Los rumores circulares son enteramente inexactos. Yo le aseguro a mi pueblo que la paleta electoral que se vote en noviembre no incluirá el nombre de ningún partido nuevo con el cual yo tenga asociación alguna."

Estas manifestaciones las hizo el señor Muñoz Marín porque en la información publicada sobre tales rumores se le señala como posible director de ese grupo de liberales descontentos.

"Defenderé la independencia y la justicia social para los puertorriqueños", continuó diciendo el señor Muñoz Marín, "y tengo una mayoría muy grande de amigos nobles e íntegros en el Partido Liberal para que sea necesario para hacer respetar y para que se propulsen estos ideales. Deseo repetirle enfáticamente que no habrá nuevo partido en las elecciones."

Retiro LA RENUNCIA  
SAN JUAN, P. R.—El Comité Territorial de la Unión Republicana (Sigue en la octava página)

## Personalidades hispanas protestan del juicio de Albiz Campos y su grupo

El Comité Pro-Presos de Puerto Rico nos ha entregado datos de un manifiesto fechado en Madrid, suscrito por personalidades españolas, hispanoamericanas y de otras nacionalidades, por el cual protestan del proceso seguido a los revolucionarios puertorriqueños. Pedro Albiz Campos y sus seis compañeros, condenados a prisión por el delito de sedición y conspiración para derrocar por la fuerza el régimen norteamericano.

Los firmantes solicitan la libertad de los sentenciados, a los que consideran patriotas, y les declaran su fe absoluta en que llegarán a implantar un orden jurídico que emane de la propia soberanía del pueblo puertorriqueño.

Lista de firmantes:  
Por la Liga de los Derechos del Hombre, Luis H. Giner, Juan Comal Utrich, secretario, Comité Mundial socialista, Guerra al Fascismo, por el Partido Socialista Costarricense, Vicente Sáenz, por el Partido Comunista Puertorriqueño, Emilio Delgado, por la Federación Universitaria Hispanoamericana, Ricardo Cornejo, secretario, Comité Latinoamericano de la Paz, Arturo Serrano Plaza, Maximiliano Álvarez, Xavier Abell, Jean Cassou y Jean Richard Bloch, del Comité Mundial Pro Paz, Paul Nizan, José Prat (diputado socialista en el Parlamento español), Ramón Gómez de la Serna, María Delgado, Ramón J. Sender, María Alfaro, Concha Méndez, Rosalía del Olmo, José Chabás, César M. Arconada, Rafael Estévez, Aladín, E. Riquelme, José Siliya Pineda, María Francisco, José Hércules, Ramón Mangana, Francisco Quintana, Julián Navarro, José Gálvez Díaz, Manuel Antón Ortiz, Burgos Lez, Julio Álvarez del Vayo, Marzella, Néstor J. Lora, Luis Porras Cruz, Salvador Ríos, Manuel de Moya, Rafael Sánchez Ventura, Emil Maignat, Juan Perce, Conchell, Emilio E. Gubero, J. Costello, Guillermo Ramón Cuadrado, Lino Noriega, Ricardo Espasas, Eduardo García Montaña, (J. J. Benavente) Cagat, secretario.

Un cruceo italiano avariado en Gibraltar

GIBRALTAR, agosto 25.—(UP).—El cruceo italiano "Gozia" con un agujero en su proa causado por una explosión de gasolina fue metido en el dique seco para sufrir reparaciones, después de haber sido traído a este puerto por dos remolcadores ingleses.

## FRANCIA, PREOCUPADA, BUSCA LA MANERA DE IGUALAR LAS FUERZAS ARMADAS DEL REICH

(Continuación de la primera página)

tar" el cual es ahora de dos años. En los círculos parlamentarios se considera imperativo encontrar la manera de aumentar el ejército francés. La Chambre dijo que la única alternativa de Francia sería revivir la conferencia de limitación de armas, la cual ha sido un resultado de la política de Blum, pero de la cual han dicho los críticos del premier que no tiene esperanzas de éxito.

Las autoridades francesas dicen que Hitler al aumentar su ejército de "igualdad a superioridad" ha aumentado el peligro de que Europa se divida en dos campos armados con el Fuehrer en el papel de protector, atrayendo a las naciones pequeñas bajo su bandera.

El general Auguste Rirschauer, ex gobernador militar de Strassburgo, expresó la opinión de que el aumento de servicio militar "da a Alemania la posibilidad de principiar operaciones sin ninguna movilización preliminar".

El líder comunista de la cámara, Maurice Thorez, reveló un nuevo tono en la actitud de los izquierdistas franceses alabando a los jefes del ejército. Declaró que la acción de Alemania "demuestra"

El moderado "Le Temps" previene sobre el peligro de las "masas" dominando a Francia en el caso de una "revolución" europea en larga escala contra las dictaduras fascistas.

Archimbold, sin embargo, declaró que "en vista de la nueva situación, es nuestro deber conservar nuestra alianza con Rusia. ¿Qué importa que Rusia sea soviética? Si los soviets nos ofrecen su ejército sería un error rechazarlo".

Aunque la atención del gobierno estaba esta noche dirigida al otro lado del Rin, el convenio de neutralidad en la situación española fue declarado virtualmente en vigor después de la decisión del Reich el lunes, de imponer un embargo a los embarques de armas para España.

## En San Sebastián e Irún se esperaba lucha en la calle por el avance rebelde

(Continuación de la primera página)

muchas bombas durante el tercer día de su bombardeo de Irún. Un avión rebelde hizo un clavado sobre Irún y dejó caer una bomba y luego otra sobre el fuerte de Guadalupe, cuyos cañones, protegen a las dos ciudades contra ataques de mar y tierra.

Los legionarios maniobraban para obtener posiciones en las afueras de Irún, mientras los defensores del gobierno se atrinchaban contra el esperado asalto.

Cinco ataques anteriores no lograron desalojar a las fuerzas leales de la línea de defensa de la costa. Muy poco daño se dice que causaron los bombardeos aéreos. El cruceo rebelde "Canarias" bombardeó nuevamente hoy el fuerte de Guadalupe, robusteciendo la opinión de que los atacantes trataban de inutilizar los cañones del fuerte antes del ataque por tierra.

Treinta jóvenes comunistas, cantando y gritando, cruzaron la frontera francesa a España y se unieron a las fuerzas del gobierno que defienden las dos ciudades.

Pero se encontraron con una recepción poco entusiasta en vista de que no llevaban armas. "Tenemos hombres suficientes", les dijeron, "pero nos faltan armas. Preferimos un hombre armado de un buen fusil que todo un gentío de voluntarios inerme."

Los observadores, al otro lado de la frontera francesa no sabían hoy si las fuerzas del gobierno en Irún y San Sebastián habían llevado a efecto su amenaza de matar a cinco rehenes por cada civil muerto en el bombardeo.

Informes llegados a la frontera poco antes decían que una mujer y dos hombres habían sido heridos por las bombas hoy, y que la condición de la mujer era grave. Si ella muere, creían los observadores, las autoridades leales en la ciudad pondrían tal vez en práctica su amenaza.

Las cortes fueron establecidas para satisfacer las demandas de elementos izquierdistas en favor de acción rápida contra los rebeldes. Están funcionando en Madrid, Barcelona y Málaga. Las disposiciones tomadas durante el primer día fueron:

Madrid: Cinco oficiales del ejército sentenciados a muerte y ejecutados sumariamente; uno sentenciado a prisión perpetua, y cuatro a veinte años.

Barcelona: Cuatro oficiales sentenciados a muerte; veinticuatro esperaban sentencia.

Málaga: Once oficiales de marina sentenciados a muerte. Centenares esperan juicio inmediato aquí y muchas de las 3,000 personas arrestadas en cárceles ordinarias y conventos convertidos en prisiones es posible que sean llevadas a la corte.

El sistema funciona en dos formas:

1. El Consejo de Guerra Especial de Emergencia, compuesto de tres jueces y catorce civiles, dos representantes cada uno del partido Socialista, Unión Obrera Socialista, Organización de la Juventud Unida, partido Comunista, partido Republicano Izquierdistas, y Unión Republicana, y uno cada una de las uniones obreras socialistas y anarquistas.

2. Comités de investigación pública. Estos consisten de representantes de todos los partidos de coalición de la izquierda y de las uniones obreras, que preparan los casos que han de ir a la corte.

En Barcelona las cortes de emergencia consistirán del presidente de cada corte local, con doce civiles que actuarán de jueces auxiliares y de jurado.

Admitidamente, el nuevo sistema judicial es debido a las airadas protestas de los elementos extremos de la izquierda para el castigo sumario de los traidores. Pero al mismo tiempo representan (Sigue en la cuarta página)

La declaración no era oficial y no fue confirmada. Informes auténticos decían que cuatro personas habían sido muertas en el bombardeo de Irún esta mañana, y se presumía que doce rebeldes serían ejecutados en represalia.

La réplica inmediata de los leales fue un fuerte cañoneo de las posiciones rebeldes de tierra. Tan peligrosa era la situación que el gobierno francés envió otro destacamento de guardias para reforzar las patrullas fronterizas e impedir incursiones por los beligerantes.

"Precauciones aéreas—se presume que instalación de cañones"

## Mineros astures sacrifican para capturar un hotel

**Cargados de explosivos, fueron a una muerte segura para destruir un hotel**

(Continuación de la primera página)

González Peña, jefe de los mineros, dijo en Oviedo, antes de salir para esta ciudad, que creía que la situación militar requería un ataque en masa contra Oviedo.

En Oviedo tuvo ocasión de observar cómo esta población de cerca de 80,000 habitantes está siendo atacada por una de las más extrañas fuerzas que se hayan reunido jamás.

En la ciudad, muy bien fortificada, bajo la supervisión de expertos del ejército, están los defensores rebeldes, bien armados y bien disciplinados.

En el sitio de la plaza están los mineros de Asturias, cuyos antepasados resultaron invencibles para los normandos y para los árabes, conquistadores.

La fuerza principal está compuesta de 25,000 hombres; 5,000 dinamiteros que están en la vanguardia; 10,000 rifles y otros 10,000 hombres, muchos de los cuales no tienen armas. Estos últimos registran la región trayendo provisiones a los sitiadores y guardan los prisioneros.

Bajo una incesante lluvia los sitiadores pelean, comen y duermen en el fango. La mayor parte de ellos parecen insensibles a los rigores del tiempo. Parecen no tener otra aspiración en la vida más que la captura de Oviedo, la que desde las posiciones que ocupan los sitiadores parece una ciudad desierta. No tiene luz eléctrica porque los sitiadores la han cortado.

La mayor parte de los mineros están barbados y están vestidos andrajosamente. Usaron los mejores vestidos que tenían en enfundar sus fusiles.

No pelean en formación y más bien parecen un grupo de amigos que una columna de ataque. Están dirigidos por González Peña y Tomás Javier. Bueno, quienes fueron sus directores también en la revolución de 1934 y en los cuales tienen absoluta confianza.

Se han registrado actos de heroísmo por ambas partes, en esta enconada lucha que terminará probablemente en una matanza.

Torpedos humanos  
En una ocasión los tiradores rebeldes estaban haciendo bastante daño desde las ventanas de su hotel. González Peña dirigió la tarea de cargar dos mulas con dinamita arrojándolas de modo que estallaran en un punto dado. Se intentó dirigir las mulas hasta el hotel, pero las mulas se resistieron.

Dos mineros entonces se ofrecieron a cargar ellos mismos la dinamita en sus espaldas y caminaron hacia el hotel. Los dos cayeron muertos por los tiros de los ocultos, un poco antes de llegar al lugar donde la dinamita subiera destruido el edificio.

Tan pronto como los mineros tomen la ciudad, que ellos creen seguro, se pondrán los nombres de los dos héroes a dos calles de Oviedo.

Un poco después otro minero se ofreció a destruir el hotel y cargándose de dinamita corrió hasta introducirse en el salón y explotó con su carga.

La Federación Sindical de París solicita ayuda

Mr. David Dubinsky, de la Internacional Ladies Garment Workers de Nueva York, ha recibido un cablegrama de la Federación Sindical Obrera Internacional de París, en el cual manifiesta que agradecería mucho que la organización obrera americana forme un comité para levantar fondos a beneficio de la Cruz Roja Obrera de España, y ayudar a los obreros.

Manifiesta también que aunque la situación es extremadamente grave, el gobierno confía en la victoria, debiendo mostrarse unidos todos los de pensamiento democrático y ayudar a quienes luchan por este ideal. Subscriben la apelación, con carácter urgente, el presidente de la Internacional Obrera, y el secretario Fchevenet.

Mr. Dubinsky remitió acto continuo un giro de \$30,000 a la citada Federación Sindical.

Anuncio  
A los 37 años o más

La mayoría de las personas empiezan a perder gran parte de su energía, a los 37 años. Alrededor de los 45, todavía se pierden más fuerzas, y desde entonces, la provisión natural de energía, se va a pasos agigantados.

Para compensar la decadencia de la naturaleza y poder hacer su trabajo normal sin pérdida de fuerzas, tome Quina Laroche. Es un tónico rico en quinina, pentonas y otros valiosos fortalecedores de la salud. El alimento a la sangre de energía, y eso es exactamente lo que necesita usted ahora. Botellas económicas en las droguerías.

LA PRENSA, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier ciudad de Nueva York o en cualquier ciudad de los Estados Unidos.

LA PRENSA, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier ciudad de Nueva York o en cualquier ciudad de los Estados Unidos.

LA PRENSA, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier ciudad de Nueva York o en cualquier ciudad de los Estados Unidos.

LA PRENSA, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier ciudad de Nueva York o en cualquier ciudad de los Estados Unidos.

LA PRENSA, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier ciudad de Nueva York o en cualquier ciudad de los Estados Unidos.

LA PRENSA, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier ciudad de Nueva York o en cualquier ciudad de los Estados Unidos.

LA PRENSA, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier ciudad de Nueva York o en cualquier ciudad de los Estados Unidos.

LA PRENSA, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier ciudad de Nueva York o en cualquier ciudad de los Estados Unidos.

## Las comunicaciones con España desde los Estados Unidos

Seundando la iniciativa de un lector de LA PRENSA, hemos rogado a nuestro público nos informara de las comunicaciones que lograban las personas en correspondencia con España, desde los distintos puntos de la Península. Con ello tratamos de orientar a los millares de españoles que esperan en estos días angustiosamente nuevas de los suyos residentes en la patria, sin saber si es posible o no comunicarse con ellos a causa de la guerra civil.

Rogamos a nuestros lectores que puedan hacerlo, contesten al siguiente cuestionario:

—¿Ha recibido usted cartas de España?

—¿En qué fecha fueron echadas al correo allá?

—¿En qué población y Provincia?

—¿Ha enviado usted algún cablegrama a España?

—¿A qué población y Provincia?

—¿Ha recibido contestación?

—¿Cuánto ha tardado ésta?

Los lectores de LA PRENSA quedarán agradecidos por esta información.

Contestaciones recibidas  
—Don Alfredo González, recibió ayer carta de Polanco, Santander, fechada el 11 del actual.

—El señor Ramón P. Garrido, recibió el día 21 carta de Barcelona del 10 del corriente, y otra ayer de Madrid del día 11.

—De Dominio, Pontevedra, recibió ayer carta el señor Evaristo Vidal, fechada el 20 de julio.

—El señor Antonio Jiménez Sánchez, de Niagara Falls, recibió el día 24 una carta del día seis del corriente, de Linares, Jaén, contestación a otra suya del día 22 de julio.

—El señor Antonio Rajoy recibió carta ayer del Ayuntamiento de Padrón, provincia de La Coruña, de fecha 9 de agosto.

—Dos cartas fechadas en Madrid los días 12 y 13 del actual, fueron recibidas ayer por el señor Luis Calderón, de Island Park, L. I.

—El señor Jaime Rodríguez recibió ayer carta de Lugo, fechada el día 6 de agosto.

—La señora C. de E. de esta ciudad, recibió el día 24 cartas fechadas en Málaga el día 30 de julio, y en Barcelona y Madrid el día 9 de agosto.

Retiro del Tte. Coronel Bray en el Paraguay

ASUNCION, agosto 25.—(AP).—El presidente, coronel Rafael Franco, decretó hoy el retiro del teniente coronel Arturo Bray, implicado en el frustrado complot contra el gobierno, descubierto recientemente.

SIGUE LA VIA LACTEA

La mayoría de las bellísimas estrellas del cine beben leche... porque saben que la leche les proporciona un encanto vivaz y resplandeciente hermosura, sin añadir una sola pulgada a sus arrebatadores cuerpos.

También usted puede conservar su cuerpo delgado y bello, y así y todo conservarse joven y alegre, bebiendo leche. Si deseara rebajar de peso científicamente, pida el folleto GRATIS, "The Milky Way". Completa dieta para reducir. Mande una tarjeta postal con su nombre y dirección a The Bureau of Milk Publicity, Albany.

Marion Talley  
Estrella Películas Republic representando en "Follow Your Heart"

La mayoría de las bellísimas estrellas del cine beben leche... porque saben que la leche les proporciona un encanto vivaz y resplandeciente hermosura, sin añadir una sola pulgada a sus arrebatadores cuerpos.

También usted puede conservar su cuerpo delgado y bello, y así y todo conservarse joven y alegre, bebiendo leche. Si deseara rebajar de peso científicamente, pida el folleto GRATIS, "The Milky Way". Completa dieta para reducir. Mande una tarjeta postal con su nombre y dirección a The Bureau of Milk Publicity, Albany.

También usted puede conservar su cuerpo delgado y bello, y así y todo conservarse joven y alegre, bebiendo leche. Si deseara rebajar de peso científicamente, pida el folleto GRATIS, "The Milky Way". Completa dieta para reducir. Mande una tarjeta postal con su nombre y dirección a The Bureau of Milk Publicity, Albany.

También usted puede conservar su cuerpo delgado y bello, y así y todo conservarse joven y alegre, bebiendo leche. Si deseara rebajar de peso científicamente, pida el folleto GRATIS, "The Milky Way". Completa dieta para reducir. Mande una tarjeta postal con su nombre y dirección a The Bureau of Milk Publicity, Albany.

También usted puede conservar su cuerpo delgado y bello, y así y todo conservarse joven y alegre, bebiendo leche. Si deseara rebajar de peso científicamente, pida el folleto GRATIS, "The Milky Way". Completa dieta para reducir. Mande una tarjeta postal con su nombre y dirección a The Bureau of Milk Publicity, Albany.

También usted puede conservar su cuerpo delgado y bello, y así y todo conservarse joven y alegre, bebiendo leche. Si deseara rebajar de peso científicamente, pida el folleto GRATIS, "The Milky Way". Completa dieta para reducir. Mande una tarjeta postal con su nombre y dirección a The Bureau of Milk Publicity, Albany.

También usted puede conservar su cuerpo delgado y bello, y así y todo conservarse joven y alegre, bebiendo leche. Si deseara rebajar de peso científicamente, pida el folleto GRATIS, "The Milky Way". Completa dieta para reducir. Mande una tarjeta postal con su nombre y dirección a The Bureau of Milk Publicity, Albany.

## LIBROS

EDICIONES ECONOMICAS

25c. cada uno 6 por \$1.00

Para remitir por correo: 15 centavos por libro o 25 centavos por 6 libros. Para remitir C. O. D.: 25 centavos por libro o 40 centavos por 6 libros.

BOYLESSE, RENE, Lecciones de Amor en un Parque y Cuando los Dos Estuvieron

DUVERNOIS, HENRI, Memorias de un Chofer

EFESO, HERACITO DE, Doctrinas Filosóficas

FEUD, SIGMUND, Psicología de la Vida Cotidiana

HALEY, DANIEL, Decadencia de la Libertad

MARDEN, ORISON SWEET, Los Caminos del Amor

Paz, Poder y Abundancia

PIN Y SOLER, J., Reglas Morales y de Buena Educación

STEEMAN, STANISLAS ANDRE, Seis Hombres Muertos

VERSES DE AMOR Y DE DOLOR

ZWEIG, STEFAN, Erasmo

El Miedo

30c. cada uno 5 por \$1.00

Para remitir por correo: 15 centavos por libro o 25 centavos por 5 libros. Para remitir C. O. D.: 25 centavos por libro o 40 centavos por 5 libros.

D'HALLMAR, AUGUSTO, Lo que no se ha dicho sobre la actual

Revolución Española

DURAND, LUIS, Piedra que Rueda

GHIRALDO, ALBERTO, Cancionero Libertario

IGLESIAS, AUGUSTO, Cinco novelas de Amor

ISTRATI, PANAIT y JEHOUDA, JOSUE, La Familia Perimutter

ISTRATI, PANAIT, Mijail

KNICKERBOCKER, H. R., Los Progresos del Plan Quinquenal

KRUPP, MAGGIE, La Lengua y la Literatura Inglesa

MAUROIS, ANDRE, En América

MELPI, DOMINGO, Sin Brújula

NEMIROVSKI, Irene, David Golder

ROSTAND, E., Crano de Bergérac

ROSTAND, MAURICE, La Mujer que Había en El

VEGA, DANIEL DE LA, Romancero

WELLS, H. G., América Nueva; Mundo Nuevo

50c. cada uno 6 por \$2.00

Para remitir por correo: 15 centavos por libro o 25 centavos por 6 libros. Para remitir C. O. D.: 25 centavos por libro o 40 centavos por 6 libros.

BARTHOU, LOUIS, La Vida Ardiente de Ricardo Wagner

BAZIN, RENE, Pie

BERNARDI, NICOLAS, Una Nueva Edad Media

CALVERTON, V. F., La Bancarrota del Matrimonio

CAMPOS, RUBEN M., Aztlan, Tierra de las Garzas

COURAU, R., Rockefeller, Rey del Petróleo

DANKE, JACOB, Las Barcarolas de Ulises

DIAZ MEZA, AURELIO, El Advenimiento de Portales

FERNANDEZ FREITE, CARLOS, La Confesión del Diablo

GARCIA, LAUTARO, Imaginero de la Infancia

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)



# Quiere Londres la terminación de los horrores en España

Busca la alianza de varios poderes para remediarlos

Nadie cree que Inglaterra dirigirá esas gestiones, aunque las inicie

Por JOHN MARTIN

LONDRES, agosto 25. (A) —

La Gran Bretaña hacia gestiones esta noche para conseguir la alianza de varios poderes y enviar una apelación conjunta para terminar las supuestas "agresiones" cometidas en la guerra civil española, tales como la matanza de rehenes y de la población civil.

Este sentimiento de la piadosa alianza, se informa de fuentes autorizadas, ha sido expuesto en Hendaya, Francia, en donde se está viviendo actualmente gran parte de los diplomáticos acreditados ante el Gobierno de España. Fueron estos diplomáticos quienes sugirieron que tal vez una acción concertada por los poderes europeos, conjuntamente, pudiera hacer sentir su influencia, evitando la repetición de las supuestas "agresiones".

En círculos bien informados se decía esta noche, que no se creía que Inglaterra tomase la dirección en cualquier movimiento que se intentase para hacer presión sobre los beligerantes españoles, a causa de la tradicional disposición de los ingleses de promover las cuestiones y después sentarse a ver la actuación de los demás. La iniciativa del plan de neutralidad fue de Mr. Leon Blum, primer ministro socialista francés, y las últimas proposiciones de neutralidad, han salido de las naciones norteamericanas.

La idea de un poder extranjero metiéndose en los asuntos de la guerra civil española, para ir a decirles a los combatientes lo que deben y lo que no deben hacer en su guerra, es tan delicada, dicen personas bien informadas, que el caso es, en qué forma podría hacerse esa apelación conjunta.

Se hace notar también que el Gobierno español no ha reconocido la beligerancia, de los rebeldes fascistas.

Mientras estas proposiciones estaban ganando terreno en los círculos oficiales, el Comité de Relaciones Exteriores del Gabinete, celebró una reunión que duró media hora por la tarde.

El Consejo Nacional del Trabajo, mientras tanto, fracasó en su intento de entrevistarse con el Ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, hoy. Esta organización del Trabajo está buscando una oportunidad para discutir con Mr. Eden, en cuanto al embargo de embarques de armas para cualquiera de los dos beligerantes de España.

Dos muertos, tres heridos en un choque de autos

SCRANTON, Pa., agosto 25. (A) —

Dos hombres de Oliphant resultaron muertos y otras tres personas gravemente heridas cuando su auto se estrelló contra otro y, cruzando después la carretera, fue a dar contra un árbol en Mayfield anoche.

Michael P. Jerome, de 28 años, y Michael Gillespie, de 26, perdieron la vida, y Barba a Gillespie, de 24, James Walsh, de 29 y Betty O'Connor, de Nueva York, ocupantes del auto, quedaron gravemente heridos. Se encuentran reclusos en el hospital San José, de Carbondale.

SITIOS DE VERANO

"VILLA GARCIA"

Es la Casa de Campo preferida de los veranecantes hispanos, desde hace 11 años, por las habitaciones amplias y frescas, por la comida abundante, por el servicio cortés y familiar.

Facilidades especiales para familias. Tennis y extensos campos para todo género de deportes. Con agua caliente y fría dentro.

PRECIOS RAJOS

Escríbala para libro y precios.

Josefina Petrosina y Guillermo (Bily) González, gerentes

ESTEBAN ROIG y su orquesta

Todos los deportes. Comida española y italiana. Agua mineral. Baños y duchas. Todos los cuartos grandes y claros, con agua caliente y fría dentro.

PRECIOS RAJOS

Escríbala para libro y precios.

Josefina Petrosina y Guillermo (Bily) González, gerentes

ESTEBAN ROIG y su orquesta

Todos los deportes. Comida española y italiana. Agua mineral. Baños y duchas. Todos los cuartos grandes y claros, con agua caliente y fría dentro.

PRECIOS RAJOS

Escríbala para libro y precios.

Josefina Petrosina y Guillermo (Bily) González, gerentes

ESTEBAN ROIG y su orquesta

Todos los deportes. Comida española y italiana. Agua mineral. Baños y duchas. Todos los cuartos grandes y claros, con agua caliente y fría dentro.

## SE APLAZA LA VISTA ACERCA DEL AUTO DE IMPEDIMENTO CONTRA EL COMITÉ LA FOLLETTE

WASHINGTON, agosto 25. (A) — El juez James M. Proctor, de la Corte de Distrito, aplazó la decisión del caso incoado ante dicho tribunal por el abogado defensor de seis jefes de una compañía auditora, quienes quieren una orden de impedimento para no comparecer a declarar ante el Comité de Investigación del Senado que preside el senador La Follette, progresista del estado de Wisconsin.

Después que el Comité había radicado una petición como "amigo de la corte" en la cual decía que no tenía en mente instituir un caso criminal contra los citados por no haber comparecido a la vista celebrada el viernes último por dicho cuerpo, la Corte decidió que no había necesidad de continuar la vista toda vez que no era necesaria una orden de impedimento en favor de los referidos funcionarios.

La corte dijo que el Comité debe de anunciar cuál va a ser su camino a seguir para que los demandados en este caso tengan oportunidad de recurrir a las cortes si así lo creyeren conveniente.

Los seis funcionarios no cumplieron con una citación que les fue enviada para que comparecieran a declarar ante el Comité Investigador.

## Hoy comienza la vista en Albany contra Geoghan

El fiscal especial Todd fue el primero en llegar a la capital con sus asistentes

ALBANY, N. Y., agosto 25. (A) —

Hiram C. Todd, fiscal especial que substituyó a Mr. William F. X. Geoghan, fiscal de distrito de Brooklyn, en la investigación del caso de Samuel Druckman, fue el primero en llegar a esta capital para asistir mañana a la vista que será celebrada ante el gobernador Herbert H. Lehman sobre los cargos formulados contra Mr. Geoghan por el Gran Jurado Especial que intervino en la investigación llevada a cabo por el primero.

Mr. Todd representará a los miembros del Gran Jurado Extraordinario y presentará los cargos que fueron formulados contra el fiscal de distrito de Brooklyn, por negligencia e incompetencia en el manejo de la investigación.

Dijo a los periodistas que por ahora nada tiene que decir en cuanto a la vista en sí, pero añadió:

—En casos como estos siempre surgen sorpresas, a medida que se van desarrollando.

El fiscal especial dijo que no ve objeción alguna para decir cuáles serán los testigos que van a ser citados para que declaren. Manifestó que Leo P. Byk, quien aparece en el pliego de cargos del Gran Jurado como uno de los grandes en el negocio de las máquinas "tragapapeles" y Frank A. Erickson, "jugador profesional", habían sido citados.

En el pliego de cargos se hace mención de las relaciones entre Mr. Geoghan y los mencionados individuos.

Mr. Todd dijo que el Comisionado de Policía de Nueva York, Mr. Valentine, también ha sido citado para que comparezca a declarar.

Mr. Todd trajo consigo algunos de los fiscales que participaron en la investigación del caso Druckman, incluyendo a J. Edward Lumbard, Jr., Joseph G. Miller e Ira C. Werle.

También trajo un número de oficinistas, los cuales tendrán a su cargo los archivos y documentos que serán presentados en la vista.

Mr. Todd vino en automóvil desde Lake George a Albany. Tan pronto llegó celebró una serie de conferencias con los fiscales que le ayudarán en la vista.

Prosigue la huelga de las fábricas de gomas de auto

CUMBERLAND, Md., agosto 25. (A) —

Los piquetes continuaban hoy pacíficamente su campaña en la huelga de Kelly-Springfield, fábrica de gomas, que entra en el segundo día.

Los huelguistas de los piquetes invitaban a los obreros que entraban a trabajar que se unieran a ellos, sin otros incidentes que abusos y llamados rompe-huelgas.

Los gerentes de la fábrica informaron que "todos los departamentos estaban trabajando como de ordinario". La policía mantiene limpias de automóviles y motocicletas las cercanías de la fábrica.

Noticias Personales

PARADERO DE PERSONAS

JORGE Maldonado, ligado antes en el "Cuarto" de la dirección de Fernando L. Rivera, 201 East 105 St. Apt. 17.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA

Vendido en Siegel's, 1614 Park Ave., Farmacia Nueva, 1344 - 5a. Ave., Theresa Pharmacy, 2082 - 5a. Ave., y otras droguerías. E. J. Siegel & Co., Inc., distribuidores.

AYUDE A SU POBRE ESTOMAGO

Dé calor y comodidad a su adolorido y trastornado estómago. Unas gotas de Eau des Carmes en un terrón de azúcar o sola. ¡Maravilloso!

"AGUA DE LOS CARMELITAS" (EAU DES CARMES BOYER)

## Témese por la vida del secretario de la Guerra, G. Dern

Los médicos que le asisten dicen que ha pasado dos noches "malas"

WASHINGTON, agosto 25. (A) —

Los jefes del hospital Walter Reed están temerosos por la condición en que se encuentra el secretario George H. Dern, quien se encuentra enfermo desde hace más de un mes con una complicación cardíaca. Originalmente fue recluido en el hospital padeciendo de un fuerte ataque de influenza.

Los médicos de cabecera, entre ellos el cirujano general del ejército de Estados Unidos informaron esta mañana que el Secretario de la Guerra había pasado una noche mala. También dijeron que las condiciones de éste son un tanto alarmantes.

Mr. Dern pasó una "mala noche" el domingo. Ayer se dijo que había demostrado alguna mejoría, pero anoche volvió a empeorar.

Hasta la semana pasada se venía informando que Mr. Dern iba ganando terreno, y casi diariamente conferenciaba con sus subalternos en el Departamento de la Guerra. También atendía a su correspondencia diaria desde la cama en la cual estaba recluido en el hospital.

El secretario tiene 64 años de edad. Este sufrió un ataque de influenza en la primavera última, mientras estaba realizando un viaje de inspección por la costa sur. Fue llevado en avión a Washington y se recluyó en el Walter Reed Hospital creyendo que sería asunto de "algunas semanas".

Mr. Dern quería regresar lo más pronto posible a su oficina. Se levantó y algunos de sus amigos expresaron la convicción de que lo había hecho antes de tiempo.

Inmediatamente después de esto salió en otro viaje de inspección por el Rio Delaware en el estado de Pennsylvania.

Al regresar a Washington sufrió una recaída y fue llevado nuevamente al Hospital en donde ha estado hasta el presente.

El presidente Roosevelt recientemente le llamó por teléfono. Mr. Dern actuó por espacio de dos años como gobernador del estado de Utah, su estado adoptivo.

Fue nombrado Secretario de la Guerra por el presidente Roosevelt y empezó a ejercer su puesto en 1933, cuando el presidente Roosevelt prestó juramento al tomar posesión.

Nació en el condado de Dodge, Nebraska y recibió su instrucción en el Colegio Normal de Greymont, en el mismo estado, y en la Universidad de Nebraska.

Mató a su hija porque no podía verla tan pobre

SEATTLE, agosto 25. (A) —

Esther Hilda Olson, de 33 años, estaba hoy impenetrable en la cárcel, después de haber admitido el asesinato de su hija de 16 años porque ésta se quejaba de carecer de cosas buenas como otras jóvenes.

Mrs. Olson confesó que mató a su hija Rosa, con un hacha y un cuchillo, el jueves pasado, día de sus cumpleaños.

"Rose y yo teníamos que vivir como animales", declaró la señora al alguacil Boddy. "He estado viviendo del 'relief', con \$10 al mes. ¿Qué esperanzas podía tener Rosa de ser algo o de tener algo?"

"Rosa había estado vagando por la calle casi todo el día y vino aquella noche de una fiestecita y estaba ya en la cama."

"Cuando ella se hubo acostado, yo me comí una toronja con mucho azúcar, y me sentí muy extraña, empezando a pensar en ideas muy originales. Cogí un hacha y la golpeé en la cabeza, y cuando la vi sufriendo tanto, no sabía qué hacer. Cogí el cuchillo y la degollé."

El coronel Garay, probable ministro de Paraguay en Bolivia

ASUNCION, Paraguay, agosto 25. (A) —

El periódico "El Día" informa que el gobierno tiene la idea de nombrar al coronel Juan Manuel Garay como ministro en Bolivia en cuanto se restablezcan las relaciones diplomáticas de acuerdo con la declaración de la Conferencia de Paz del Chaco.

Garay durante la guerra del Chaco era comandante de división, con una reputación virtualmente igual a la del coronel Franco.

Al igual que Franco, se tiene entendido que estaba decididamente en favor de la solución diplomática de la cuestión territorial del Chaco a la brevedad posible.

Garay regresó recientemente de Europa a donde el depuesto régimen de Ayala lo había enviado en misión de estudio a Francia como premio por sus servicios en el Chaco.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA

Vendido en Siegel's, 1614 Park Ave., Farmacia Nueva, 1344 - 5a. Ave., Theresa Pharmacy, 2082 - 5a. Ave., y otras droguerías. E. J. Siegel & Co., Inc., distribuidores.

AYUDE A SU POBRE ESTOMAGO

Dé calor y comodidad a su adolorido y trastornado estómago. Unas gotas de Eau des Carmes en un terrón de azúcar o sola. ¡Maravilloso!

"AGUA DE LOS CARMELITAS" (EAU DES CARMES BOYER)

Vendido en Siegel's, 1614 Park Ave., Farmacia Nueva, 1344 - 5a. Ave., Theresa Pharmacy, 2082 - 5a. Ave., y otras droguerías. E. J. Siegel & Co., Inc., distribuidores.

AYUDE A SU POBRE ESTOMAGO

Dé calor y comodidad a su adolorido y trastornado estómago. Unas gotas de Eau des Carmes en un terrón de azúcar o sola. ¡Maravilloso!

"AGUA DE LOS CARMELITAS" (EAU DES CARMES BOYER)

Vendido en Siegel's, 1614 Park Ave., Farmacia Nueva, 1344 - 5a. Ave., Theresa Pharmacy, 2082 - 5a. Ave., y otras droguerías. E. J. Siegel & Co., Inc., distribuidores.

AYUDE A SU POBRE ESTOMAGO

Dé calor y comodidad a su adolorido y trastornado estómago. Unas gotas de Eau des Carmes en un terrón de azúcar o sola. ¡Maravilloso!

"AGUA DE LOS CARMELITAS" (EAU DES CARMES BOYER)

Vendido en Siegel's, 1614 Park Ave., Farmacia Nueva, 1344 - 5a. Ave., Theresa Pharmacy, 2082 - 5a. Ave., y otras droguerías. E. J. Siegel & Co., Inc., distribuidores.

AYUDE A SU POBRE ESTOMAGO

Dé calor y comodidad a su adolorido y trastornado estómago. Unas gotas de Eau des Carmes en un terrón de azúcar o sola. ¡Maravilloso!

"AGUA DE LOS CARMELITAS" (EAU DES CARMES BOYER)

## VARIOS MITINES EN SEATTLE PARA TRATAR DEL PARO DE REDACTORES CONTRA HEARST

SEATTLE, agosto 25. (A) —

Los miembros huelguistas del American Newspaper Guild, la Pacific Northwest Newspaper Association y la Liga de Ley y Orden proyectaban mítines hoy acerca de la huelga de once días en el departamento editorial del "Post-Intelligencer" por la destitución de dos miembros del personal.

El Guild convocó a mitin general para la noche con el fin de oír a diez oradores, incluyendo al senador federal Homer T. Bone.

La Newspaper Association pidió a sus miembros y a los de la Washington State Newspaper Association y periódicos aliados que se reunieran mañana para tratar sobre la huelga.

La Liga de Ley y Orden por medio de sus anuncios en los periódicos invitó a los "ciudadanos de espíritu cívico" a asistir a una sesión que se celebrará esta semana.

Tanto el gobernador Martin como el alcalde John F. Dore se han negado a intervenir en la huelga.

El "Post-Intelligencer", de propiedad de Hearst, no ha salido desde el 13 de agosto.

A petición de William Green, presidente de la Federación Americana del Trabajo, el representante local de ésta, Rowland Watson, celebró conferencias ayer para investigar la huelga en vista de que los líderes de la International Printing Trades Union informaron que afectaba sus contratos con el periódico.

El capítulo del Guild en Seattle recibió con júbilo la declaración de Green en el sentido de que él "no tenía facultades para actuar" aún después de recibir el

informe de Watson, como prueba de que la A. F. of L. no le retiraría el apoyo unido dado por el movimiento obrero en el noroeste.

El Guild cuenta con el respaldo del Consejo Central Obrero de Seattle que puso al "Post-Intelligencer" en la lista de "ilegales".

Jonathan Eddy, secretario ejecutivo internacional del Guild, atacó a William Randolph Hearst anoche en un discurso por radio.

"La gerencia de la empresa de Hearst en la actual controversia está únicamente siguiendo la idéntica norma seguida en media docena de comunidades americanas", dijo. "Esta norma es simplemente negar a los empleados, siempre que puede, el derecho de organizarse para cualquier propósito legítimo."

"Nos duele mucho la situación de cerca de 600 personas que han quedado sin trabajo a consecuencia de la negativa de Hearst a tratar con nosotros", agregó Eddy. "En realidad, estamos listos para discutir un arreglo de transacción sobre cada punto de nuestro contrato."

(La gerencia del periódico, no reconociendo al Guild, ha declarado que no hay nada que arbitrar.)

Eddy atacó "la campaña de publicidad en un periódico vespertino que repentinamente se ha aliado con Hearst."

El objetivo de la propaganda que interrumpe los programas de radio y desplaza las noticias de la primera página de uno de los periódicos de la tarde es justificar la violencia de turba en un intento por la empresa de Hearst para hacer que la huelga sea reprimida sangrientamente."

## Landon habló ayer con varios líderes del GOP en N. Y.

Edwin F. Jaekle conferenció con el candidato presidencial en Buffalo

BUFFALO, N. Y., agosto 25. (A) —

El gobernador Alf. M. Landon inició una serie de conferencias con los líderes del partido Republicano en esta ciudad mientras se prepara para continuar su campaña política en este estado.

Delegados de los condados de Erie y Niagara se reunieron en un almuerzo al cual asistió el candidato presidencial por el partido Republicano. Este almuerzo fue celebrado en la residencia de Charles Hamilton, en Ripley, N. Y.

Las mujeres republicanas del estado de Nueva York han preparado un té en honor a Mr. Landon. Esta noche será huésped de Edward H. Butler, dueño del periódico "Buffalo Evening News."

Cuando el gobernador de Kansas llegó a la ciudad, la policía tuvo que redoblar la vigilancia para evitar cualquier trastorno. Miles de personas fueron a recibirlo y todos querían tener la oportunidad de ver al candidato presidencial cara a cara.

Los líderes republicanos empesaron hoy a preparar informes sobre la situación del partido en el estado de Erie para someterlos a la consideración del gobernador Landon.

Edwin F. Jaekle, presidente del partido en el condado de Erie, espera que se celebren varias conferencias entre Mr. Landon y los líderes políticos.

Jaekle manifestó que esta será la única oportunidad que tendrán los líderes republicanos del estado de hablar sobre política con el gobernador Landon. Mr. Jaekle es uno de los enemigos más grandes que tiene Mr. Mervin C. Eaton, presidente del partido en el estado.

Llega hasta tal extremo la enemistad de ambos que Mr. Jaekle ha dicho que los republicanos del condado de Erie no votarán en favor de ningún candidato a gobernador por el partido Republicano si éste no se compromete de antemano a aceptar la renuncia de Mr. Eaton.

Eaton, por su parte, ha dicho que se propone renunciar el puesto que ocupa en la actualidad tan pronto pasen las primarias próximas y quede seleccionada la persona que será postulada como candidato a la gobernación.

PARIS on New York

UN POLVO

PARA LA CARA, MAS FINO Y MAS SUAVE DE LOS QUE USTED HA CONOCIDO.

38 TONOS. LA CAJA \$1.00.

Marlaine shop

EMPIRE STATE BLDG.

1 Hudson St. New York.

EL 2º PAVO REAL

Agentes exclusivos: J. M. RODRIGUEZ CO.

1 Hudson St. New York.

LIBROS de los más grandes autores europeos y norteamericanos (traducidos al español)

NOVELAS, BIOGRAFIAS, ETC.

ADLER, A., El problema del homosexualismo y otros estudios sexuales \$ .90

ANDRIEUF, L., Los Siete Aborcados .75

BALBO, ITALO, Bandadas sobre el Océano (tela) 1.80

(marroquí) 2.25

(lujo) 3.00

BENJAMIN, Balzac (tela) 1.80

(marroquí) 2.25

(lujo) 3.00

BERDIAEFF, NICOLAS, El Credo de Dostoyevsky .90

Una Nueva Edad Media .75

BJORNSSON, La Pescadora (novela) .70

BRATT, K. A., La Próxima Guerra 1.20

CALLIA Y DIMNA, Fábulas .60

CARTON, Rousseau (tela) 1.80

(marroquí) 2.25

(lujo) 3.00

CLEMENCEAU, GEORGES, Demóstenes .75

CONSTANT, E., Adolfo (novela) .60

DAIREVILLE, B., Las Dialécticas .60

DE NERVAL, G., La Hija del Fuego .75

DESCARTES, Discurso del Método .60

DICKENS, CARLOS, Vida de Jesucristo .60

DOSTOIEVSKI, F., Un corazón débil (tela) 1.00

(marroquí) 1.50

(lujo) 2.25

Humillados y Ofendidos (tela) 1.80

(marroquí) 2.25

(lujo) 3.00

Las pobres gentes (tela) 1.00

(marroquí) 1.50

(lujo) 2.25

El Sueño de un hombre ridículo (tela) 1.00

(marroquí) 1.50

(lujo) 2.25

Notas desde el Subterráneo (tela) 1.00

(marroquí) 1.50

(lujo) 2.25

DOYLE, CONAN, El Espiritismo .75

DUMAS, ALEXANDRE, El Tulipán Negro .60

ESQUILO, SOFOCLES Y EURIPIDES, Páginas Escogidas. .60

FERNANDEZ, RAMON, Moli



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sundays, by  
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.

Director: JOSE CAMPRUBI.  
Office: 245 Canal Street, New York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.  
3 m. 6 m. 1 año  
DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SERIE "A" (domingo y festivos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "B" (marzo, junio y septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "C" (una vez por semana) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR 3 m. 6 m. 1 año  
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades, por paquetes, 25% con descuento en el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en las principales librerías, en las estaciones de ferrocarril y en los periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 6-1295.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes de prensa publicados en este periódico y a sus atributos o a los que los usa no lo están a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 26 de agosto de 1936

## INSTRUCCIONES URBANAS EN ESPAÑOL

Frecuentemente aparecen en las informaciones policíacas, nombres de hispanos, detenidos por contravenciones de las ordenanzas de policía que se antoja deberían ser conocidas de todos. La realidad demuestra que son muchos millares los ciudadanos que, a pesar de su más sincera buena voluntad de cumplir con las leyes, las quebrantan por desconocimiento de sus términos. Recientemente se publicaron listas de automovilistas privados de sus licencias por delitos graves contra las ordenanzas de tráfico. ¿Cuántos de entre ellos conocían a fondo?

Un examen somero de grupos de extranjeros que poseen licencias de automovilismo, demuestra que abunda entre ellos el tipo de conductor que, aunque dominando suficientemente el idioma inglés para sostener una conversación o hacer una lectura con cabal conocimiento de su sentido, no están siempre en condiciones de comprender a fondo explicaciones o disposiciones un poco complicadas en una lengua extranjera. Hay duda de que habrá bastantes hispanos en esa situación. Sus dificultades se podrían remediar con escaso esfuerzo.

Su atención entra dentro del conjunto de pequeñas grandes ayudas que nuestras sociedades podrían y debían dar a sus socios.

Y haciéndolo, además, el servicio que prestaran adquiriría magnitud de cooperación decisiva a la elevación del prestigio de la colonia entera. Se resiente el efectivamente del concepto que llegan a formar, los ligeros o poco avisados, cuando generalizan contra toda una comunidad el juicio que les merece un individuo o un corto número de individuos que adolecen de la misma deficiencia. Hemos oído censurar agridamente a policías y funcionarios judiciales por la actitud aspera que suelen adoptar contra los extranjeros en el caso nuestro, hispanos, que no les facilitan su misión, o que se la dificultan abertamente, por su desconocimiento de elementales ordenanzas urbanas.

Hay que reconocer una base de razón a esas quejas, pero hay que ver, al mismo tiempo, el problema de esos agentes de la autoridad enfrentados con el caso de un ciudadano que, gozando de los derechos inherentes a su categoría, no cumplen con otros requisitos también inherentes a esa posición. Por natural y humana que sea la dificultad de un extranjero para expresarse o entender en una lengua extranjera, no menos natural y humano es que las autoridades de un país cualquiera esperen que quienes viven en él y en esa calidad gozan de las garantías generales, se ajusten también a las mínimas condiciones que llenan los demás ciudadanos. La única forma de resolver ese problema es ayudar a instruir a los extranjeros en los preceptos que están obligados a conocer mientras residen aquí.

Las sociedades hispanas tendrían, con escaso o ningún gasto, facilidades para hacer imprimir en español un conjunto de reglas y ordenanzas de conocimiento preciso para el residente neoyorquino. ¿Por qué no acometer esa interesante iniciativa en seguida?

## REFRANES DE CASTILLA

Candil de la calle, alumbra a los que pasan, y obscurece su casa.

Cuando me dan todo lo que quiero, tengo un genio como un cordero.

De lo sublime a lo ridículo no hay más que un paso.

De mala mano, ni piónones, ni monedas.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Los vecinos.

En la Edad Media el vecino era el que vivía en la misma casa o en la casa de al lado.

Hace un siglo o a el que vivía en la misma aldea, pueblo o ciudad.

Hoy es todo bípodo que viva en la bola terrestre.

La abolición de la distancia traducida en horas y minutos, ha abolido la vecindad.

Todos vivimos juntos, hasta tal punto que el vocablo "vecino" se ha convertido en un pleonismo, inútil como todos los pleonismos.

Un cantante de cafetín se prepara a desayunar en Nueva York, cenar en Londres y volver a desayunar en Broadway.

Eso se llama tomar el pelo al Tiempo.

Los artistas representan al Tiempo bajo el aspecto de un señor melenudo, barbudo y viejo, que tiene en la mano uno de esos relojes de arena que mi abuela usaba para cocer huevos pasados por agua.

El aviador y cantante pretende tomar el pelo y mear las barbas de ese viejo carcamal que está diciendo que le entiendan...

Gente de pueblos.

Al norte de España hay un pueblo llamado Francia.

Al oeste otro pueblo llamado Portugal.

Al este una bota de montar llamada Italia.

Y al norte de Francia otro pueblo llamado Bélgica.

Una "cinta de plata" acuática y unas islas, llamadas Británicas, están al norte de Francia y a oeste de Bélgica.

Toda la zona de pueblos desde el mar del Norte al estrecho de Gibraltar—Bélgica, Francia y España—están teñidas de rojo.

El rojo español destiñe, lo que molesta supinamente a la Francia del goro frío y de la Internacional, sucesora de la Marsellesa.

La Alemania de su este es blanca, tanto como Austria e Italia.

Inglaterra no es ni blanca ni roja.

Es oportunista.

Su lema es el del "cop": ¡Abajo los matones!

Y al que a me gresca ¡estápaz!

Diplomacia.

Machiavelo afirmaba que la palabra ha sido dada al hombre para que disfrace sus pensamientos.

Su sucesor en Roma, Benito Mussolini, afirma que la palabra ha sido dada al hombre para que exprese sus sentimientos, incluso cuando el orador desea mentar la familia del prójimo.

Y porque Mussolini es antidiplomático, siempre se sale con la suya.

Y el que no esté contento, que vaya a decirlo a Roma.

Mussolini ha declarado que Italia y Alemania están de acuerdo en ayudar a los fascistas españoles.

Y que esa ayuda será moral hasta que las circunstancias justifiquen la ayuda física.

Su argumento es que Francia está ayudando a los comunistas.

Si todos esos señores tuviesen la feliz idea de cocinar como les plazca su "pot-au-feu", su "macaroni" y su "sauerkraut", y dejar que España cocine sus garbanos como le plazca, tendríamos mucho adelantado.

Pero por lo visto tienen la pésim idea de meterse en camisas de once varas pa después dejar sin camisa a la Cibele.

Que piensen en que la España de mañana, la España próspera, progresiva y nueva, tendrá a como programa la integridad de la Península y la Unión Ibérica.

De modo que harían muy bien de renunciar a sueños balcánicos y canarios.

La única mancha que existe en la piel de vaca es Gibraltar.

Y esa mancha habrá que limpiarla.

Cables.

De Madrid: La batalla en las cercanías de Mérida resultó en una victoria completa para las fuerzas del gobierno. Los rebeldes fueron destruidos.

De Burgos: la batalla en las cercanías de Mérida resultó en una victoria aplastante para las tropas fascistas. Los comunistas fueron destruidos.

¡Echenme un galgo a la Verdad y avisenme cuando la haya agarrado!

Equilibrio.

No es eso que nos hayamos vuelto locos ni majaderos por estos barrios.

Cada español de tierras de América tiene el deber de demostrar mucho mejor equilibrio que el que parece estar ausente de la Madre Patria.

Cada uno de nosotros tiene el deber de respetar las opiniones del que no es de su parecer, y el derecho de exigir que ese prójimo respete las suyas.

Y ante las críticas de amigos que no sean españoles, oponer un respetuoso silencio, y la actitud

## "Los últimos sucesos demuestran gran peligro para la paz en el Oriente"

(Continuación de la primera página)

zig, Memel y tal vez la Silesia del norte.

A causa de la posición geográfica de Polonia entre Alemania y Rusia, su ayuda sería de importancia vital para Hitler en el caso de una guerra. El ejército polaco, reconstruido y rearmado por el extinto mariscal Pilsudski, es considerado como uno de los más aguerridos de Europa.

Polonia no ha demostrado nunca un gran cariño por Alemania, pero Varsovia teme más a Rusia que al Reich.

Mientras que la barricada de alianzas se está construyendo en la frontera occidental de Rusia, y mientras Hitler continúa sus ataques a Moscú, los japoneses continúan su vigorosa cruzada antisoviética en el Lejano Oriente.

Una indicación del estado de cosas en el Oriente fue dada anteayer cuando el cuartel general del ejército japonés en Hsinking, Manchoukuo, anunció que nueve ciudadanos rusos acusados de espionaje habían sido ejecutados en Hilar y otros 28 sentenciados a prisión por actividades subversivas.

Hilar se encuentra situada en una región que se ha estado disputando, cerca de la unión del estado de Manchoukuo, apoyado por los japoneses, la república de Mongolia, que está bajo la influencia soviética, y Siberia. Muchos incidentes desagradables se han registrado en esta región.

Rusia ha concentrado tropas y materiales de guerra en su costa oriental y ha creado grandes bases aéreas y de submarinos y perfeccionado sus comunicaciones a través de Siberia.

El Japón ha consolidado su posición en Manchoukuo y el norte de China y ha reforzado sus ejércitos en el continente. Ha estado también trabajando incansablemente en sus equipos navales y aéreos.

La pregunta sobre la actitud que asumirán las otras naciones europeas en el caso de una guerra ruso-japonesa-germánica, es una que probablemente los jefes de los estados no podrían responder en estos momentos.

Moscú ha declarado que hay un entendimiento secreto entre Alemania e Italia. Cualquiera que sea la verdad de esto, la hostilidad abierta que existía entre Hitler y Mussolini en un tiempo ha sido reemplazada por un armisticio que parece no estar falto de gran amistad.

Francia tiene su alianza con Rusia, y la desconfianza que tiene la primera a Alemania ha aumentado bajo el régimen de Hitler con su violación de tratados y medidas tales como la reocupación de la zona del Rin. Inglaterra hará todo lo posible por mantenerse fuera de guerra, pero admite que la neutralidad estará muy cerca de lo imposible.

El Japón dudaría en embarcarse en una guerra tal sin haberse asegurado primero de que tanto Inglaterra como los Estados Unidos permanecieran neutrales, o que por lo menos no entrarán a formar parte de sus contrarios.

Trotzky dice que "vengará" a los dieciséis fusilados en Rusia

(Continuación de la primera página)

de que Trotzky será traído a Rusia y castigado.

Los observadores han calificado las ejecuciones de los conspiradores de una de las medidas más arriesgadas de los bolcheviques desde que el czar y su familia fueron muertos en un sótano en 1918.

Para substanciar esta opinión, los observadores hacían notar que dos de los hombres ejecutados, Gregory Zinovieff y Leon Kamenef, habían gobernado en Rusia junto con Stalin durante la última enfermedad de Lenin.

El día pasó sin que se revelara cuánto o cómo los hombres fueron ejecutados. El gobierno en una breve nota decía que habían sido ejecutados, pero no daba detalles.

Detienen los ingleses tres barcos con armas

GIBRALTAR, agosto 25. (UP)

—Tres barcos pesqueros, el "San Adrián", "Lolita" y "Ortiz" fueron internados en este puerto por haber violado las leyes de navegación cuando estaban dentro de aguas inglesas, de noche sin encender sus luces. Estaban transportando armamentos del gobierno para la base naval de Málaga.

del que oye criticar una gresca conyugal.

La copa sucia se lava en casa. España está pasando por donde pasó Francia en el 1793, por donde Inglaterra, Alemania, Austria e Italia han pasado cien veces en el curso de sus innumerables guerras civiles.

Los que toman parte en la caricatura mundial de 1914-18 no deben tirar piedras a la casa de España.

Las suyas son de cristal.

## El "premier" español demanda un pronto pacto de neutralidad europea

(Continuación de la primera página)

atacaron con granadas de mano, pero fueron rechazados con pérdidas de 80 hombres y muchos heridos. Los cadáveres de los muertos fueron cremados en el mismo campo de batalla después de haber sido regados con gasolina.

¿Se rindió el Alcázar de Toledo?

MADRID, agosto 25. (AP)—Persistentes rumores están circulando esta noche anunciando la rendición del Alcázar de Toledo, aunque no hubo confirmación oficial.

El Alcázar, que era una academia militar, ha estado ocupado por los rebeldes desde que comenzó la rebelión, aunque la ciudad de Toledo estaba en manos del gobierno.

Sitiados y atacados constantemente con tanques y artillería, los defensores se mantuvieron en sus posiciones.

Muchos simpatizadores con la causa fascista se refugiaron en el Alcázar cuando estalló la guerra civil. Se ha dicho que conseguían sus alimentos y agua aventurándose en las calles a través de pasajes subterráneos, durante la noche.

Parte de la fortaleza ha sido demolida por los bombardeos.

En San Sebastián e Irún se esperaba lucha en las calles

(Continuación de la segunda página)

ta un esfuerzo definido para regresar a Madrid un estado más parecido a la vida normal que el que ha imperado desde que empezó la revolución.

El mandato de los comités de investigación pública, por ejemplo, es "impedir actos de venganza personal y de carácter deshonroso". Con su inauguración se hizo necesario, por lo menos oficialmente, que todas las peticiones de arresto o de allanamiento de residencias sospechadas llevaran el visto bueno de un representante acreditado de una de las organizaciones que figuran en los comités.

Las organizaciones o individuos que no respeten las decisiones de estos comités serán ellos mismos juzgados y debidamente castigados", según se anunció.

Se aseguró en Madrid que 5000 moros habían sido empleados en un ataque a las tropas del gobierno en Navalperal, los que

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos y cartas que se nos envían frecuentemente o cuatrocientas palabras. Los artículos no deberán exceder de 100 palabras. Se publicará expresamente muchas ideas en pocas palabras. Los lectores que obtienen más atención que los externos.

LA ESTADIDAD PARA PUERTO RICO Y LO QUE PODRIA REALIZAR LA ISLA BAJO ESE "STATUS". LA JUSTIFICACION DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA QUE CAUDAILLA EN PUERTO RICO EL LICENCIADO D. PEDRO ALBUZ CAMPOS.

El señor Rafael Jiménez, del 850 Longwood Avenue, Bronx, señala la conveniencia y necesidad de la estadidad para su tierra natal, Puerto Rico. Cree que al amparo de ese "status" la isla cumpliría sus anhelos.

"El hombre nacido en Puerto Rico es puertorriqueño y ciudadano americano conjuntamente, y como tal tiene derecho a gozar de su independencia dentro de la soberanía de estado, toda vez que el estado es la independencia ruinaosa para nuestro pueblo, nada significa para nuestra aspiración de estado porque como ciudadanos americanos que somos, y amparados a los derechos constitucionales que nos cobijan tocamos una y otra vez a las puertas del capitolio y demandaremos que se haga la debida justicia a nuestra más suprema aspiración.

"De los puertorriqueños depende el porvenir de nuestra patria. La independencia y el estado son igualmente posibles. Nosotros somos los que habremos de discutir nuestra conveniencia y habremos de hacerlo pacíficamente como hermanos sin odios, sin rencores y sin pasiones.

"Aspiramos a un gobierno propio sin límites en el presente con la vista puesta en la estadidad para el porvenir. Y aspiramos a eso, porque sentimos honor de ser puertorriqueños y ciudadanos americanos a un mismo tiempo.

"Luchamos y lucharemos decididamente porque Puerto Rico sea la república asociada que soñamos en el estado federal, garantizando nuestra libertad y extendiendo el país a la asociación de los cuarenta y ocho estrellas que forman el cielo azul de la gloriosa bandera americana.

"Los que luchamos por el estado levantamos nuestra vista al cielo, y sostenemos la mirada del Altísimo con un alto sentimiento de patriotismo en nuestro corazón para nuestros hermanos en la patria, con el deseo vehemente de hacer a nuestro querido Puerto Rico grande y próspero y feliz donde brille el sol de justicia y libertad para siempre."

EL MOVIMIENTO NACIONALISTA

"Es justificadísima la razón de ser del movimiento nacionalista" (Sigue en la séptima página)

## Fué encontrado el cadáver del señor Calixto Gutiérrez en el necrocomio

(Continuación de la primera página)

Miranda había tenido en la mañana de ayer la idea de hacer un recorrido por los diferentes hospitales con la esperanza de descubrir alguna pista sobre el paradero de su compañero, y que al visitar el necrocomio del mencionado hospital encontró allí el cadáver de éste, figurando en las listas como José García.

Según datos recogidos por el señor Miranda, el señor Gutiérrez se registró el domingo a las 10.30 a. m., o sea dos horas y media después de salir de su casa, en el Grand Union Hotel situado en la calle 125, con el nombre de José García, siendo trasladado más tarde de allí al hospital en una ambulancia llamada por un empleado del hotel, el cual a su vez informó al señor Miranda que el señor Gutiérrez estaba vivo todavía cuando fué sacado de la habitación que ocupaba.

Según nos informó el señor Ortiz, en el hospital le dijeron al señor Miranda que se creía que la causa de la muerte del señor Gutiérrez era un ataque al corazón, pero que no se podía decir definitivamente hasta después de practicada la autopsia.

En cuanto a la misteriosa visita del señor Gutiérrez al hotel mencionado anteriormente, nos ha sido completamente imposible averiguar detalles de ésta.

El señor Ortiz nos informó que el señor Gutiérrez salió de su patria hace largo tiempo, estableciéndose en Tampa, en donde reside en la actualidad un hermano suyo, y que hace unos cuatro años se trasladó a New York, en donde se estableció por su cuenta en el negocio de carnicería, el cual tuvo hasta hace poco más o menos un año, cuando empezó a trabajar como empleado del señor Ortiz, y que era muy estimado en el vecindario.

Además de su esposa, señora Edelmira de Gutiérrez, le sobrevivieron su madre, la cual reside en Cuba, y el hermano ya mencionado.

Pedirá la anulación del matrimonio por que ella apenas ha sido besada

La rubia artista de opereta, Violet Carlson, va a presentar una demanda pidiendo la anulación de su matrimonio, porque su esposo "apenas la ha besado".

El esposo es Edmond C. de Courville. Se conocieron en un "cocktail party" el mes de junio pasado y se casaron dos semanas más tarde, en Armonk, N. Y. Después de un viaje de luna de miel de cuatro días en Atlantic City, regresó a esta ciudad, pero ella uno se fué a vivir a su apartamento.

Ella le veía raramente, durante meses que siguió a su matrimonio. Una vez ella le envió una cuenta al médico por valor de \$15, dice Miss Carlson, y desde entonces no se ha vuelto a ver más.

Santoral y Cultos

Día 26, Miércoles. Santos Cefirino, papa; Víctor y Constantino, mártires, y Santa Blanca.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6.30, 7, 8 y 8.30 a. m. Novena Perpetua en honor de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa, a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonia (Católica)

Misa a las 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 6.30, 7, 7.30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas a las 6.7 y 8 a. m.

Parroquia de la Encarnación (Católica)

Misas a las 7 y 8.30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Evangélica)

Servicio Popular y de Oración a las 8 a. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Estudio Bíblico a las 8 p. m.

Iglesia Metáfrica Unida Cristiana. Servicio a las 8 p. m.

Misión Evangélica Times Square (No Sectaria) Servicios todas las noches a las 7.30.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7, 7.30 y 8 a. m.

BRONX

Iglesia Cristiana "Juan 3, 16" (Protestante)

Servicio a las 7.45 p. m.

Iglesia Metáfrica Divina. Servicios, a las 8 p. m.

Iglesia Hispano-Portuguesa de NEWARK, N. J.

San José (Católica)

Misas a las 7.45 a. m.

Canal 6-1200

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

Una de las más inspiradoras lecturas que puede ofrecer la historia moderna—se encuentra en las narraciones y crónicas de la conquista de América por España.

El ilustre historiador mejicano

## CARLOS PEREYRA

ha dedicado lo mejor de su vida y lo más brillante de su magnífica obra literaria e histórica a la investigación de lo que fué la conquista y civilización del Nuevo Mundo por el genio español.

A ese tema dedicó las siguientes obras:

Breve Historia de América	\$2.53
Cartas confidenciales de la Reina María Luisa y Don Manuel Godoy	2.40
La Conquista de las rutas oceánicas	.90
Hernán Cortés	1.50
Historia de América (8 tomos, tela)	12.00
Las huellas de los conquistadores	1.05
La juventud legendaria de Bolívar	1.80
La obra de España en América	.75
El mito de Monroe	1.80
Correspondencia privada del Padre Francisco de Ravago, confesor de Fernando VI	2.40

Continuamos publicando hoy extractos de la magistral obra "LAS HUELLAS DE LOS CONQUISTADORES".

(CONTINUACION)

GENIOS Y FIGURAS

Sin un Hernán Cortés, la epopeya del Anáhuac hubiera perdido su aspecto deslumbrador. Con un Cortés o un Vasco Núñez de Balboa en el Perú, el aspecto de la conquista de este país sería totalmente diverso.

La inferioridad manifiesta de Pizarro se agrava por haber tenido la empresa dos cabezas. Y todavía, como si con esto hubiera bastante, la confusión aumenta al presentarse los hermanos del primer conquistador, "tan soberbios como pobres y tan sin hacienda como deseos de alcanzarla."

Después de haber sido Pizarro y Almagro "un espejo y ejemplo de buenos e conformes amigos", su estrecha unión acabó trágicamente. No les valió partir la hostia, lo que en ninguna manera debe entenderse de un modo literal, con el sacrilegio que implica la palabra, sino como un juramento que se hace poniendo cada uno la diestra sobre la del sacerdote que sostiene el Santísimo Sacramento.

Plegue a Dios, hijos—les había dicho el clérigo Luque, cuando Pizarro salió para España—, que no hurtéis la bendición del uno al otro.

Palabras de penetrante



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA

### Conocimientos útiles

Los síntomas silenciosos del

cáncer

El hecho de que se ignora toda-

la causa del cáncer no quiere

decir que nada se puede hacer pa-

ra curarlo o al menos prevenirlo.

Ya que hay clínicas buenas y bien

equipadas en varias capitales, de-

licadas exclusivamente al estu-

dio y tratamiento del cáncer, no

hay duda que miles de vidas se

salvarían anualmente si acudie-

ran a estas personas que mos-

tratan síntomas sospechosos; así

como se salvan en las clínicas pe-

queñas, hospitales de enferme-

dades cardíacas, sanatorios de per-

sonas tuberculosas, etc., etc.

Por lo regular, el cáncer co-

mienza en un solo punto, proba-

blemente en una sola célula. En su

primera etapa, no causa dolor; por

tanto no se debe descuidar ningu-

na afección que se forme en el

cuerpo. En cuanto una persona

nota o le noten un tumor o cual-

quier otro protuberancia en el

cuerpo, debiera ponerse inmediata-

mente en manos de un especialis-

ta para que le haga los exáme-

nes especiales del caso.

El cáncer visible es peligroso,

pero el invisible es todavía más,

debido a que lo revelan muy pocos

síntomas, acaso ninguno. El doctor

T. L. Bennett dice en un artículo

que publicó en la revista titulada

"The Practitioner" que un exa-

men radioscópico revela el cáncer

en el estómago en sus primeras

etapas. Lo importante es hacer los

exámenes químicos y analíticos

del contenido del estómago y de

los intestinos que en muy pocos

casos fallan.

La úlcera en el estómago o en

el duodeno, causa tanto dolor y

malestar que es posible descubrirlo

con los rayos "X" u otros mé-

dios; la mayor parte de los casos

se curan con dietas especiales y

remedios alcalinos, sólo cuando es

un caso muy grave se hace la ope-

ración quirúrgica; pero el cáncer

no se revela por medio de sínto-

mas determinados, razón por la

cual todas las personas de cuarenta

años para arriba que sientan

malestar o plenura en el estóma-

go o someterse a exámenes espe-

ciales en una clínica para asegu-

rarse si es o no es cáncer lo que

tienen.

Lo que hay que advertir es que

aún cuando no se conozca la cau-

sa del cáncer, las instituciones

que se han establecido hoy hacen

posibles salvar la vida de muchas

víctimas de esa terrible enferme-

dad, pero es preciso solicitar sus

servicios a tiempo, en la primera

etapa de la enfermedad.



1818-B

### ATRACTIVO VESTIDO PARA PERSONA GRUESA

1818-B.—Este es un modelo que ya bien puede usarse para salir a las horas del mediodía, ir a hacer una visita, asistir a un concierto, a un té de confianza o a un juego de bridge, tan corrientes en nuestros días.

Muy favorecedor resulta el cuello hecho en color contrastante al del fondo del material que se usa para el vestido o sea del color de los lunares.

El corte de la falda es de un efecto admirable, mientras en la parte de atrás está cortada enteramente lisa y recta, de manera que queda perfectamente entallada.

Puede hacerse este vestido en dos clases de materiales distintos. Para vestir, puede usarse terciopelo, raso estampado, crepé o seda.

### CHARLAS DE BELLEZA

Dentro del lógico deseo de acrecentar la belleza por todos los medios posibles, debe imperar un anhelo de conservación de la hermosura natural, evitando que se apague su luz, procurando su realce, haciendo que el rostro y la silueta ganen en armonía y en aspecto sin necesidad de recurrir a los preparados y a los profesores de estética.

Cosa sencillísima es el baño, pero no todas las mujeres saben tomarlo como se debe o como sería conveniente.

En primer término la temperatura es primordial, ya se trate de baños fríos, ya de calientes. No ha de pecarse por exceso, sino colocarse dentro de un punto medio.

Antaño todas las sales empleadas en el baño adolecían del inconveniente de adolecer con suma lentitud; en la actualidad, las lociones, los polvos o las pastillas efervescentes hacen que la espuma y la fragancia suban en seguida. La esencia refrescante del pino o del agua de lavanda produce una sensación de frescura, de juventud imparable. Además para suavizar el agua hay quienes usan un almídon perfumado excelente.

Hablemos ahora del uso de determinados utensilios. Muchas mujeres prefieren la esponja para restregar todo el cuerpo; sin embargo, un cepillo de mango largo es preferible porque evita el disloque violento de los omóplatos y suprime las esponjas que ciertos higienistas no han reparado en calificar de nidos de microbios. Por otra parte, es notorio que las rodillas, las piernas, los codos y los hombros precisan de un buen tratamiento para hacer desaparecer todas las rugosidades y sarpullidos.

Cuando se tenga la piel extremadamente sensible conviene que el cepillo sea de cerdas blandas o

de si se quiere hacer para usarlo a diario también resulta de muy buen efecto en gingham, percal o cualquier tela lavable.

Está cortado en los tamaños 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50 y 52. Para el tamaño 38 se necesitan 4 1/2 yardas de material que tenga 39 pulgadas de ancho, más media yarda de material contrastante.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. También tenemos a disposición de nuestras lectoras el nuevo figurero de modas avanzadas de la próxima temporada. Su costo es solamente 20 centavos. Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de a diez centavos. LA ORDEN DE FORMA APROXIMADAMENTE 6 DIAS PARA ENTREGA.

Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

## Notas de Sociedad

Después de pasar una temporada de recreo en el Canadá, regresó a la ciudad la distinguida dama nicaragüense Sra. María Argüello de Sacasa, esposa del doctor Juan Bautista Sacasa, expresidente de Nicaragua, acompañada de sus encantadoras hijas Gloria y María.

La señora Sacasa y sus hijas esperan en esta ciudad la llegada del doctor Sacasa de Centro América dentro de pocos días.

Después de un largo viaje de placer por el Canadá y los Estados de New Hampshire y Maine, llegó a la ciudad el distinguido médico cubano, doctor Agustín Castellanos, acompañado de su familia, y se hospeda en el Hotel Taft.

El doctor Castellanos ha sido profesor de Enfermedades de la Infancia en la Universidad de la Habana y viene a este país a estudiar la organización de los hospitales de niños y a conocer los últimos adelantos de esa especialidad. El doctor Castellanos es miembro de la Pan American Medical Association.

Según noticias llegadas de Venezuela, el doctor Diógenes Escalante, nombrado recientemente ministro de su país ante el gobierno de los Estados Unidos, se embarcará el 29 del presente con rumbo a este país.

En el vapor "American Legion" llegan hoy de Buenos Aires los delegados oficiales de la República Argentina a la Tercera Conferencia de Energía Eléctrica que tendrá lugar en Washington, siendo estos los conocidos ingenieros Adolfo Niebuhr, Rodolfo E. Ballester, Ricardo J. Gutiérrez, Andrés Rozlosnik, Emilio Montañe y Pedro Rey. Vienen además las distinguidas esposas de los ingenieros Niebuhr, Ballester y Gutiérrez.

Después de pasar una temporada con sus familiares en Puerto Rico, regresaron a la ciudad el culto caballero que torriquero, señor Enrique Helyger y su encantadora hija Emilia, miembros muy estimados de los círculos sociales hispanos de esta ciudad.

En el vapor "Oranje Nassau", llegó el señor Francisco R. Lima, nombrado recientemente Agente de Turismo adjunto al Consulado de Venezuela en esta ciudad.

La distinguida dama nicaragüense, señora Salvadora De Bayle

de Somoza, esposa del general Anastasio Somoza, Jefe de la Guardia Nacional de Nicaragua, llegó a la ciudad el jueves o viernes, procedente de Washington.

El conocido caballero venezolano, señor Feliciano Montenegro, nombrado recientemente Cónsul de Venezuela en Chicago, llegó a la ciudad y se hospeda en el hotel Times Square. El señor Montenegro piensa dirigirse a Chicago a fines de esta semana.

Para celebrar su cumpleaños, el culto caballero ecuatoriano señor Felipe S. Caicedo invitó a un grupo íntimo de sus amistades a una alegre fiesta, la cual resultó muy animada con la cooperación de la pianista mejicana señora Celia de Vázquez, la que ejecutó diferentes piezas clásicas, modernas y típicas de su país, siendo muy aplaudida por la concurrencia.

Entre los presentes recordamos:

Señoras: Victoria de Vázquez, Emilia Salazar, Hermilinda Ramírez, Rosita de Salazar, Celia de Vázquez, Señora Josefina Ramírez, Señores: Felipe S. Caicedo, Pedro Vázquez, Luis Salazar, José J. García, José Ramírez y Manuel Flores.

Después de pasar una temporada de vacaciones en el Canadá, regresó ayer el doctor Ricardo Almela, distinguido médico hispano establecido por largo tiempo en esta ciudad.

Muy lucida resultó la fiesta que se celebró el sábado por la noche en la residencia de los esposos Antonio y Esther Roig, de nacionalidad cubana, con motivo de la despedida de su hija Anita Igualada, que embarcó el domingo para la Habana, donde ingresará en el colegio "María Luisa Dolz".

Asistieron a la simpática reunión las señoras:

Señoras: Estrada, Alice Simón, Mercedes Apelt, Carmen Scano, Violet Comillas, Mirra Scano, Mary O'Neill, Mary Ann, Elise Navarros, Evel Craigie, Mabel Pérez, Elaine Estrada, Ethel Comillas, Matilda, Puntilla, Elina Estrada, Ana Montel, Alicia Mado, Nelly Reyes, Zenaida Reyes, Electra Craigie, Mary Reyes.

Señores: Raúl Igualada, Alberto Aza, Oscar Sánchez, Elnes Craigie y otros.

Mañana será operada en el Medical Center de esta ciudad la distinguida dama colombiana señora Matilde Arango de Vélez, quien goza de general estimación en los círculos sociales hispanos de New York.

Después de pasar una temporada de vacaciones en las montañas (sigue en la sexta página)

## POR LOS TEATROS

### CAMBIO DE PROGRAMA EN EL PARAMOUNT

Hoy se empieza a presentar en el teatro Paramount de la ciudad de Nueva York, la película "To Mary, With Love", una cinta basada en la tan discutida novela de Richard Sherman.

En esta película aparecen Myrna Loy y Warner Baxter, quienes previamente aparecieron en la película "Broadway Bill". Esta nueva producción es una historia de amor que se desarrolla entre dos personas que olvidan el dolor para entregarse en brazos de Cupido.

En la película aparecen Myrna Loy y Warner Baxter, quienes previamente aparecieron en la película "Broadway Bill". Esta nueva producción es una historia de amor que se desarrolla entre dos personas que olvidan el dolor para entregarse en brazos de Cupido.

En la película aparecen Myrna Loy y Warner Baxter, quienes previamente aparecieron en la película "Broadway Bill". Esta nueva producción es una historia de amor que se desarrolla entre dos personas que olvidan el dolor para entregarse en brazos de Cupido.

### POR EL "FABIAN FOX" DE BROOKLYN

Mañana jueves cambia de programa el teatro Fabian Fox de Brooklyn y presenta a Lew Ayres y Joan Perry en la cinta de la casa Columbia "Shakedown". También se exhibirá, por primera vez en la ciudad de Nueva York la película "The Devil Island" una película tomada en las Islas del Sur.

Las dos producciones son muy interesantes. La primera tiene que ver con una cuadrilla de bandidos y la segunda con el gran poder que tiene la reina de una isla de bellas muchachas.

### MIMADOS DEL PUBLICO

El público recuerda cuando pasó por esta ciudad esa pareja de artistas hispanos que en tantas ocasiones ha protagonizado películas de nuestra lengua: Ramón Perea y Adriana Lamar. Recuerda

también los aplausos que tributó a la conocida actriz, que le deleitó con su gracia y con sus canciones, y el actor de la dicción perfecta y la modulación de voz más acertada para la impresión del sonido en la cinta de celuloide.

Ramón Perea y Adriana Lamar han tomado parte en muchas películas filmadas en México y en Hollywood. Aún suenan en los oídos del público los aplausos que les fueron tributados en Nueva York cuando aparecieron protagonizando la película "No Mataras", acompañados de Alberto O'Farrell.

Y esta pareja de buenos intérpretes de la pantalla es la misma que aparece como protagonista en la película "Malditas sean las Mujeres". Esta es la última película de Perea y de Adriana. En ella aparecen ambos con el pulimento que les ha dado las últimas experiencias en los estudios. Es una película que, según los que han tenido la oportunidad de verla, está tejida en un argumento interesante y bien actuada.

### PRIMERA PRESENTACION EN EL PALACE

Reina gran expectación por la primera presentación, en el mundo de la película "The Gorgeous Hussy" en el teatro Palace, mañana jueves.

Esta película será presentada bajo los auspicios de la Asociación de Corresponsales de Casa Blanca. La cinta se desarrolla en la capital nacional y la heroína es Joan Crawford. La acompañan en esta producción Robert Taylor, Lionel Barrymore, Franchot Tone y otras estrellas más.

### FUNDIDOS EN UN ESTRECHO ABRAZO



Mary Boland y Charles Ruggles, en una de las escenas de la comedia "Early to Bed" que presenta el teatro Loews de la calle 116. Es una película que tiene incidentes muy chistosos.

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO CLASICO  
9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

Selecciones:  
"L'Arlesienne" Bizet  
Toy Symphony Haydn  
Suite No. 2 Bach

REVISTA MUSICAL  
9.30 a 10.30 A. M.—WOR

CONJUNTO DE CUERDAS  
11.30 A. M. a 12.00 M.—WABC

Programa:  
The Dark Madonna y "Per Morire"  
Aria de Schumann y Canción  
"Moonlight" y Love's Sorrow

CONCIERTO DEL ESTUDIO  
1.00 a 1.30 P. M.—WHN

OPERA "LA TRAVIATA"  
2.00 a 2.55 P. M.—WNYC

CUARTETO MUSICAL  
2.00 a 2.30 P. M.—WEAF

Interpretará:  
"Death and the Maiden" Schubert

BANDA DE MARINA  
3.15 a 4.00 P. M.—WABC

CONCIERTO DE AUSTRIA  
4.00 a 4.45 P. M.—WJZ

Serenata desde el Palacio del príncipe arzobispo, en Salzburg.

GRUPO DE CONCIERTO  
4.45 a 5.15 P. M.—WNYC

CONJUNTO DE CUERDAS  
5.45 a 6.15 P. M.—WNYC

JARDIN MELODIOSO  
7.20 a 7.45 P. M.—WNYC

REVISTA MUSICAL  
8.00 a 8.30 P. M.—WABC

SOLISTAS Y ORQUESTA  
8.30 a 9.00 P. M.—WJZ

BANDA SINFONICA  
8.30 a 9.15 P. M.—WNYC

Selecciones:  
Marcha "Columbus" Creatore  
Overture "Mignon" Thomas  
Monnet Bocherini  
From "La Traviata" Verdi  
Vals "España" Waldteufel  
"Cavalleria Rusticana" Mascagni  
Overture "1812" Tchaikovsky

SINFONICA DE NEWARK  
8.30 a 10.00 P. M.—WNEW

Programa:  
French Military March Saint-Saens  
L'Arlesienne Suite No. 2 Bizet  
Aria for "The Magic Flute" Mozart  
Overture to "Norma" Bellini  
The Marriage of Figaro Mozart  
Thurmrose Waltz Tchaikovsky  
Alleluia Verdi  
Slavonic March Verdi

EL TRABAJO Y LA POLITICA  
8.45 a 9.00 P. M.—WEVD

Intervendrán varios funcionarios obreros.

SINFONICA DE CHICAGO  
9.00 a 9.30 P. M.—WJZ

ORQUESTA KOSTELANETZ  
9.00 a 9.30 P. M.—WABC

GOBERNADOR LONDON  
9.30 a 10.00 P. M.—WEAF

Hablará desde Buffalo.

ORQ. DE LA EXPOSICION  
9.45 a 10.30 P. M.—WOR

EL TOREADOR  
11.00 a 11.30 P. M.—WNEW

HORA DE OPERA  
11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

Dos festivales hispanos

El próximo sábado 29 y domingo 30, el Prof. Alberto Socarras, presentará su acreditada orquesta en dos festivales hispanos, en el Club "Pomarras, A. & S., Inc."

Es la primera vez que este conjunto favorito tocará en esta Sociedad por lo cual los asiduos concurrentes de la misma han expresado su aprobación, felicitando a la directiva por su acierto de llevar allí lo mejor en música bailable criolla y local.

El Prof. Socarras, ha ofrecido para esos días, estrenar varios "sones" y danzones de los que están haciendo furor en los círculos sociales cubanos, en la actualidad, y un danzón de su propiedad dedicado a los simpatizantes del Club "Pomarras."

El baile sabatino, comenzará a las 8.30, terminándose a las tres de la mañana. El festival dominical comenzará a las cuatro de la tarde, terminándose a la una de la mañana.

Se servirán platillos criollos y refrescos, y la Directiva mantendrá los precios de sus fiestas populares.

La huelga algodonera de Méjico declarada ilegal

(Continuación de la primera página). dos del Centro y Norte del país, hasta entrar en Hermosillo con la carretera Occidental Nogales-Suchiate.

La realización de las obras de carreteras el año entrante significará para el Gobierno Federal no menos de quince millones de pesos por cuanto hace a las nacionales y posiblemente otros diez o doce millones en la cooperación de caminos locales.

NOTAS DE LA COLONIA

TERMINO SU VERANEO  
Después de pasarse un mes en su casa veraniega de Vineland, N. J., regresó la dama puertorriqueña Adriana M. Flores, en compañía de sus hijos Víctor y José Flores.

### PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA JUEVES

2.00 p. m.—Opera "Fausto", WNYC

3.15 p. m.—Banda de la Exposición, WJZ

4.30 p. m.—"The Sorcerer", WJZ

8.00 p. m.—Sinfónica de Seattle, WABC

9.45 p. m.—La situación española, WABC

10.00 p. m.—José Iturbi y orquesta, WJZ

### Emisoras de Onda Corta

BERLIN, ALEMANIA  
6.02 Meg.—DMC—49.8 M.  
12.35 a 13.15 p. m.

BOUND BROOK, N. J.  
6.1 Meg.—WJZ—49 M.  
8.00 p. m.—Programa hispano.

CARACAS, VENEZUELA  
6.16 Meg.—WYRC—48 M.  
12.00 m. a 3.00 y 5.00 a 11.30 p. m.

BOGOTA, COLOMBIA  
6.01 Meg.—HJAH—49.91 M.  
7.00 a 12.00 p. m.

CIUDAD DEL VATICANO  
15.12 Meg.—HVA—19.83 M.  
11.30 a 11.45 a. m.

GUAYAQUIL, ECUADOR  
4.60 Meg.—HJAH—45 M.  
10.15 a 12.00 p. m.

LIMA, PERU  
5.82 Meg.—OIAV—51.90 M.  
10.00 p. m. a 12.30 a. m.

LONDRES, INGLATERRA  
9.28 Meg.—GSC—31.3 M.  
6.15 a 6.45, 7.00 a 9.00 y 11 a 12 p. m.

MADRID, ESPAÑA  
9.80 Meg.—RAQ—30 M.  
5.45 a 10.20 p. m.

MANIZALES, COLOMBIA  
6.10 Meg.—HJAH—49.11 M.  
1.15 a 2.00 p. m.

MOSCÚ, RUSIA  
12 Meg.—RNE—25 M.  
7.00 a 8.00 a. m., 1.30 a 7.00 p. m.

PUNTA DELGADA, AZORES  
4.00 Meg.—CTEA—74.95 M.  
6.00 a 8.00 p. m.

QUITO, ECUADOR  
8.52 Meg.—HJAH—36.5 M.  
8.00 a 12.00 p. m.

RADIO COLONIAL, PARIS  
11.71 Meg.—TPA—25.01 M.  
7.15 a 10.00 p. m., 12.00 p. m. a 2.00 a. m.

SANTIAGO DE CHILE  
6.15 Meg.—COR—18.71 M.  
10 a 11 a. m. y 5 a 5.30 y 11 a 12 p. m.

SCHENECTADY, N. Y.  
9.83 Meg.—WNAF—31.48 M.  
7.50 p. m.—Noticias mundiales del servicio informativo de este diario.

STO. DOMINGO, REP. DOMINICANA  
6.00 Meg.—HIX—50 M.  
12.40 a 1.40 y 5.40 a 6.40 p. m.

VALENCIA, VENEZUELA  
6.52 Meg.—WYRV—46 M.  
1.00 a 3.00 y 7.00 a 11.00 p. m.

YUCATAN, MEXICO  
8.1



## La vieja herida sobre la ceja sigue siendo un obstáculo para P. Montañez

El boricua estuvo a un paso de que lo declararan anteayer derrotado por K. O. técnico. — Su triunfo por puntos fué amplio, sin embargo. — Eddie Brink le presentó una pelea muy decidida.

Por JULIO GARZON M.

Aldo Spoldi le presentó a Pedro Montañez la pelea más brava, cerrada y emocionante que ha hecho el "lightweight" puertorriqueño en este país, y por añadidura, desgraciadamente, le ha dejado, como perenne recuerdo de esa ocasión, una herida sobre la ceja izquierda que amenaza convertirse en una valla infranqueable para la cristalización de las justas aspiraciones del hispano. Pedro alcanzó anteayer su décima octava victoria consecutiva en este país, derrotando decisivamente por puntos a "Irish" Eddie Brink en el Dyckman Oval, pero estuvo a la distancia de un pelo de que el "referee", en el último asalto de la pelea, le diera la victoria a Brink por "knock-out" técnico.

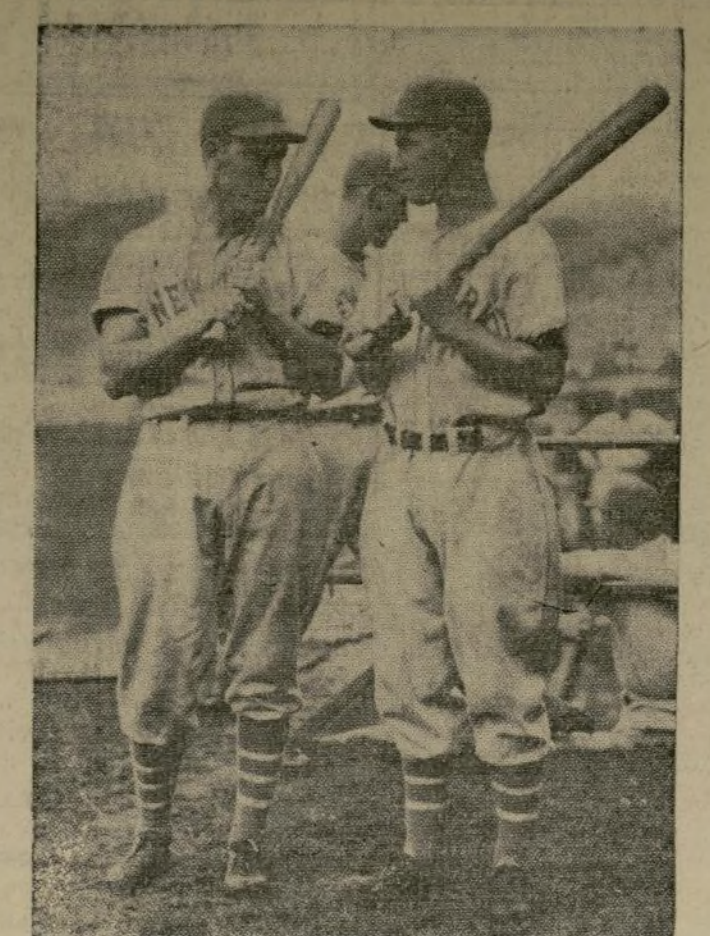
Brink le había abierto ligeramente a su adversario la vieja herida sobre la ceja en el cuarto, y, aunque los segundos del boricua lograron contener la hemorragia en el minuto de descanso, repitió la suerte de manera más visible y efectiva en el décimo con otro derecho a esa parte. Todo el lado izquierdo de la cara se le cubrió de sangre a Montañez. Los partidarios del irlandés, parados sobre sus asientos, empezaron a animarle a que siguiera dándole allí, esperanzados, en que Eddie convirtiera en victoria lo que parecía una segura derrota hasta el momento. El "referee", Eddie Josephs, en efecto, se interpuso de pronto entre los contendientes para examinarle la herida al hispano. Por unos segundos parecía que iba a suspender las hostilidades, y entre los millares de partidarios del cayetano se oyó un murmullo de desaprobación. Pero Montañez retiró del medio al árbitro y reanudó la pelea. Pocos instantes después, y esta vez con aparente intención de darle la victoria a Brink, Josephs volvió a parar la acción.

Yo mismo tenía el corazón a flor de labio, y la indignación amenazaba con reventarme en la cara. ¡No se le para un combate a un pugilista de la reputación de Montañez en el último asalto de una pelea que tiene ganada ampliamente, por una cortada que, al fin y al cabo, no afectaba en el momento las facultades del gladiador! Y Josephs, que unos "rounds" antes ni siquiera hizo ademán de fijarse en una herida similar, no menos grande, que Montañez le había reabierto a Brink sobre una ceja, ahora en cambio mostraba demasiada preocupación (?) por la herida del cayetano.

Pero, como ya hemos dicho, la pelea pudo continuar (faltaba poco para acabarse el asalto final cuando Pedro empezó a sangrar profusamente por la infortunada herida), y toda vez que el puertorriqueño había ganado por lo menos siete de los diez "rounds", los jueces no pudieron hacer otra cosa que darle el triunfo por puntos.

Yo le di ocho asaltos a Pedro, y a Brink el cuarto y el décimo. El siempre conservador "Times" le concedió siete al boricua, dos a Brink y uno empate. ¡Y los hispanos!

## DOS LENADORES DE VERDAD, MEL Y JIMMY



Cuando los New York Giants iniciaron su gira por el Oeste, Jimmy Ripple y Mel Ott, dos jóvenes "outfielders", estaban bateando .330 y .327, respectivamente, con buenas perspectivas de continuar esta magnífica labor y asegurarse el encabezamiento de la liga en ese departamento.

## Los Gigantes conquistaron el primer puesto al derrotar a Cincinnati ayer

Lo Yankees se anotaron también una victoria. — Los Dodgers vencieron con un "score" de 4 a 1 a los Bucaneros de Pittsburgh. — Los Gigantes tuvieron que hacer uso de cuatro lanzadores

Joe Di Maggio conectó un bateazo de cuatro esquinas, un doble y tres sencillos en el partido celebrado ayer tarde en el Yankee Stadium, ayudando con ello a dar a los Yankees una victoria sobre los Acholotados de San Luis con un "score" de trece a uno. Lefty Gómez permaneció en el juego hasta el octavo tiempo y se anotó su primera victoria desde el día cuatro de julio pasado.

Gómez permitió a los Browns cuatro "hits" durante los ocho tiempos que él estuvo actuando como monticuliista.

En Primer Puesto CINCINNATI, agosto 25.—(A) Los Gigantes de Nueva York pasaron a ocupar el primer puesto de la Liga Nacional en el día de hoy al vencer a los Rojos de Cincinnati con un "score" de seis a cinco. Este fué el primero de los juegos celebrados por los neoyorquinos en su invasión actual por las ciudades del Oeste.

Los neoyorquinos tuvieron que hacer uso de cuatro de sus lanzadores antes de que lograran anotar los dos carreras en el séptimo tiempo.

Alex Kampouris conectó un bateazo de cuatro ángulos por los Rojos. Los Cardenales SAN LUIS, agosto 25.—(A) El piloto Frank Frisch, dispuesto a hacer todo lo posible por retener a los Gigantes quienes luchan por el primer puesto en la Liga Nacional realizó un cambio en el personal de su equipo y alteró en parte su lista de bateadores.

Frisch pasó a ocupar el banco, envió a Charlie Gelbert a segunda base, a Rip Collins al jardín de la derecha y puso a Garibaldi en el segundo puesto en la lista de bateadores.

Pero a pesar de estas precauciones los Bees de Boston establecieron un "inning" conectando siete de ellos, los cuales permitieron se anotaran once carreras. Esto ocurrió en el primer tiempo del partido celebrado entre Boston y San Luis.

Gene Moore, Tony Cucinello y Baxter Jordan empataron el record de dos "dobles" cada uno en un solo "inning".

Los Bees vencieron a los Cardenales con un "score" de 20 a 3 en el primer juego de hoy.

Una multa CHICAGO, agosto 25.—(A) Billy Jurgens, quien desempeña la intermedia de los Cachorros de Chicago fué multado en el día de hoy por Mr. Ford Frick, presidente de la Liga Nacional.

Mr. Frick le impuso una multa de veinticinco dólares por haber peleado con Gilly Campbell, receptor de la inicial del equipo de los Rojos de Cincinnati, en el juego.

LIBERTY, N. Y., agosto 25.—(A) Seis personas resultaron heridas y cuatro automóviles destruidos cuando un camión fuera de control caminó tres cuartos de milla por las calles de esta villa, al fallarle los frenos ayer.

LIBERTY, N. Y., agosto 25.—(A) Seis personas resultaron heridas y cuatro automóviles destruidos cuando un camión fuera de control caminó tres cuartos de milla por las calles de esta villa, al fallarle los frenos ayer.

LIBERTY, N. Y., agosto 25.—(A) Seis personas resultaron heridas y cuatro automóviles destruidos cuando un camión fuera de control caminó tres cuartos de milla por las calles de esta villa, al fallarle los frenos ayer.

LIBERTY, N. Y., agosto 25.—(A) Seis personas resultaron heridas y cuatro automóviles destruidos cuando un camión fuera de control caminó tres cuartos de milla por las calles de esta villa, al fallarle los frenos ayer.

LIBERTY, N. Y., agosto 25.—(A) Seis personas resultaron heridas y cuatro automóviles destruidos cuando un camión fuera de control caminó tres cuartos de milla por las calles de esta villa, al fallarle los frenos ayer.

LIBERTY, N. Y., agosto 25.—(A) Seis personas resultaron heridas y cuatro automóviles destruidos cuando un camión fuera de control caminó tres cuartos de milla por las calles de esta villa, al fallarle los frenos ayer.

LIBERTY, N. Y., agosto 25.—(A) Seis personas resultaron heridas y cuatro automóviles destruidos cuando un camión fuera de control caminó tres cuartos de milla por las calles de esta villa, al fallarle los frenos ayer.

LIBERTY, N. Y., agosto 25.—(A) Seis personas resultaron heridas y cuatro automóviles destruidos cuando un camión fuera de control caminó tres cuartos de milla por las calles de esta villa, al fallarle los frenos ayer.

LIBERTY, N. Y., agosto 25.—(A) Seis personas resultaron heridas y cuatro automóviles destruidos cuando un camión fuera de control caminó tres cuartos de milla por las calles de esta villa, al fallarle los frenos ayer.

LIBERTY, N. Y., agosto 25.—(A) Seis personas resultaron heridas y cuatro automóviles destruidos cuando un camión fuera de control caminó tres cuartos de milla por las calles de esta villa, al fallarle los frenos ayer.

LIBERTY, N. Y., agosto 25.—(A) Seis personas resultaron heridas y cuatro automóviles destruidos cuando un camión fuera de control caminó tres cuartos de milla por las calles de esta villa, al fallarle los frenos ayer.

## Marino cree que él es el legítimo campeón mundial

Pero dice que "vencerá a Escobar" para "disipar toda duda" sobre ello

Tony Marino va a subir al "ring" contra Sixto Escobar la noche del próximo lunes en el Dyckman Oval, sinceramente convencido de que quien va a defender el campeonato mundial del peso gallo es él y no el temible gladiador puertorriqueño.

—Yo soy el legítimo campeón por haber derrotado a Sangchili, quien a su vez había vencido a Al Brown, el hombre universalmente reconocido como detentador del título hasta ese entonces —alega Marino.

Tony explica que el hecho de que él haya aceptado la batalla con Escobar, no obstante ser él, a su juicio, el campeón, obedece a su deseo honrado de poderse proclamar "campeón indiscutible".

—Pero como los hay que consideran a Escobar campeón por haber ganado la eliminación organizada en este país, espero que cuando le venza también a él, nadie podrá ya dudar de que el campeón único y verdadero soy yo —observa el vencedor de Sangchili.

Marino pertenece a una familia de boxeadores famosos. Su hermano, Tommy Ryan, fué un prominente aspirante al campeonato mundial en los tiempos de Abe Goldstein, al que le disputó el título en una batalla que todavía se recuerda. Por su parte Tony, que ha hecho la mayor parte de su campaña en el Oeste, venció en la costa a "Speedy" Dado, Midget Wolgast, Young Tommy, Pablo Dano, y otros. Cuando se quedó sin adversarios decidió venir a Nueva York en pos de pleitos.

Derrotó a Salica en su pelea de presentación y más tarde, en su segundo encuentro, le ganó a Sangchili un combate que parecía estar peleando por varias millas a la redonda.

Nadie se ha podido explicar todavía claramente aquel triunfo de Marino mediante uno de los knock-outs más violentos, inesperados y extraños que registran los anales del "ring".

El "training" del campeón POMPTON LAKES, N. Y., agosto 25.—Joey Wach y Jimmy English fueron los "sparring partners" de Sixto Escobar hoy. Dave Crowley fué eliminado debido a estar muy pesado ya para el "gallito" puertorriqueño, a quien se desea ofrecer más bien "work-out" veloces.

Sixto sigue pesando 119 libras; está en gran forma y ansioso de chocar con Marino. Tal vez descanse el viernes, en cuyo caso su último "work-out" sería el sábado.

Victor Valle se encuentra también entrenándose para la misma velada.

Preséntase a la Carnegie-Illinois Steel demanda de reconocimiento del 'C.I.O'

(Continuación de la primera página) Calumet habían votado unánimemente en favor de la campaña de unionización industrial.

Ocho representantes obreros de la Carnegie-Illinois contestaron a la declaración de Van Bittner después del mitin con el cargo de que sus aseveraciones no estaban de acuerdo con la verdad y que el mitin tenía por objeto "servir como aplandadora de destrucción contra la representación obrera".

Dijeron que había sido presentada una resolución pidiendo la aprobación de la campaña del acero, pero que cerca de 35 representantes obreros "habían vuelto la espalda" y habían dejado que los partidarios de la campaña del acero adoptaran la resolución.

La declaración de Patterson hoy llevaba además de su propia firma las de Joseph Gilbert y Charles Janus, de las fábricas del sur de Chicago, y Edward Ennis y Michael Ostroski, de la de Gary.

Las declaraciones hacían referencia a los consejos obreros para cambiar informaciones sobre diversos problemas con el fin de obtener acción uniforme, y agregaba:

"Tanto nosotros como los demás representantes no damos cuenta de la inutilidad de tales consejos, pues son dominados por la compañía y no tienen respaldo financiero en forma de cuotas para esfuerzos combinados. Por esto hemos venido a Pittsburgh a exponer al presidente de la Carnegie-Illinois Steel Corporation el verdadero sentimiento que existe en el corazón de los trabajadores del acero y de los representantes de los obreros progresistas."

"Como comité, instamos a todos los demás representantes obreros en el país a hacer lo mismo, porque si jamás ha llegado para los obreros la oportunidad de darse cuenta de que en la unión está la fuerza, con el apoyo de casi todos los demás grupos obreros organizados, ésta es la ocasión de que presentemos y obtenamos nuestras demandas de mayores salarios, menos horas y mejores condiciones de trabajo."

Los basketballers de las Olimpiadas en acción

Trescientos atletas olímpicos han sido invitados a asistir a la presentación de los jugadores de basketball que ganaron el campeonato en los recientes Juegos Olímpicos.

Este espectáculo se verificará el viernes por la noche en el Hippodrome, jugando los McPherson Oilers y los Universals de Hollywood, equipos de que salieron los jugadores que fueron a las Olimpiadas.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA

## BASEBALL "YANKEES"

BROWNS

	V.	C.	H.	O.	A.
Lary, ss.	2	0	0	3	3
Cliff, 3b.	3	0	0	1	2
Solters, lf.	4	0	0	3	0
Bell, rf.	3	1	1	0	2
West, cf.	3	0	0	0	0
Bejma, 2b.	3	0	0	4	3
B'tomley, 1b.	4	0	1	6	0
Giuliana, c.	4	0	2	7	2
Thomas, p.	1	0	0	0	1
Van Atta, p.	1	0	0	0	1
Pepper, x.	1	0	3	0	0
Liebhart, p.	0	0	0	0	0
Coleman, xx.	1	0	0	0	0

Totales 30 1 4 24 14

xBateó por Van Atta en el 7o.

xxBateó por Liebhart en el 9o.

YANKEES

	V.	C.	H.	O.	A.
Crosetti, ss.	5	1	3	3	3
Rolfe, 3b.	6	3	2	2	1
Dimaggio, cf.	6	3	5	3	0
Gehrig, lf.	2	2	2	7	0
Dickey, c.	6	0	4	8	1
Jorgens, c.	0	0	0	0	0
Selkirk, rf.	5	1	2	1	0
Powell, lf.	3	1	2	1	0
Johnson, lf.	0	0	0	0	0
Lazzeri, 2b.	5	2	2	2	2
Gómez, p.	3	0	0	0	0
Murphy, p.	1	0	0	0	1

Totales 42 13 22 27 8

Anotación por entradas.

St. Louis 010 000 000—1

New York 213 130 30—13

Sumario:

Errores: Crosetti, Dickey. Hits dobles: Selkirk, Rolfe, Dimaggio. Hits triples: Lazzeri, Selkirk, Rolfe. Home runs: Dimaggio, Crosetti. Sacrificio: Gómez. Double plays: Giuliani, Lary, Thomas y Cliff; Dickey y Rolfe; Giuliani y Lary. Quedados en bases: New York, 13; St. Louis, 8. Bases por bolas: por Gómez, 5; por Van Atta, 3; por Liebhart, 1. Ponchados: por Gómez, 7; por Thomas, 1; por Liebhart, 1.

## "DODGERS"

DODGERS

	V.	C.	H.	O.	A.
Jordan, 2b.	4	0	1	1	0
Cooney, cf.	4	1	2	2	0
B'dagaray, 3b.	3	1	1	1	1
Wilson, rf.	2	0	0	1	0
Phelps, c.	3	2	1	3	2
Hasset, 1b.	4	0	2	9	0
Watkins, lf.	4	0	0	7	0
Frey, ss.	4	0	0	0	3
Butcher, p.	3	0	0	0	1

Totales 31 4 7 24 7

PIRATES

	V.	C.	H.	O.	A.
L. Waner, cf.	3	0	1	1	0
Jensen, lf.	3	1	0	2	0
P. Waner, rf.	4	0	0	1	0
Vaughan, ss.	3	0	1	0	5
Suhr, 1b.	3	0	1	1	1
Brubaker, 3b.	2	0	0	1	1
Young, 2b.	2	0	0	4	4
Padden, c.	3	0	0	4	1
Lucas, p.	1	0	0	0	1
Birkofer, p.	2	0	0	0	1

Totales 26 1 3 24 14

Anotación por entradas:

Brooklyn 001 001 20—4

Pittsburgh 100 000 00—1

(Suspendido en el 8o. por lluvia)

Sumario:

Errores: Butcher, Lucas, Jordan, Padden. Hits dobles: L. Waner, Hasset. Hits triples: Hasset. Bases robadas: Bordagaray. Sacrificio: Jensen. Quedados en bases: Brooklyn, 7; Pittsburgh, 4. Bases por bolas: por Lucas, 2. Ponchados: por Butcher, 4; por Lucas, 1; por Birkofer, 2.

Otros juegos de ayer

LIGA AMERICANA

	C.	H.	E.
Detroit	5	13	0
Boston	0	2	0

Baterías: Rowe y Myatt; Wilson, Werberg y R. Ferrell.

Chicago 11 | 10 | 2 |

Philadelphia 13 | 15 | 0 |

Baterías: Cain, Shores, Stratton y Sewell; Flythe, Bullock, Gumpert, Rhodes y F. Hayes.

LIGA NACIONAL

	C.	H.	E.
Boston	20	25	0
St. Louis	3	11	2

Baterías: Chaplin y López; Johnson, Heusser y Odrogowski, Davis, en el primer juego.

Los leales anunciaron que una columna de soldados de la ciudad de Zaragoza fué derrotada por los milicianos del gobierno.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA

## Cronin perdonó a W. Ferrell, dando así un mal ejemplo en el equipo de Boston

Un gesto hecho que merece la censura general. — ¿Qué re conseguir aún el "pennant"? — Los fanáticos como los de la suspensión de Ferrell — La palabra es "pennant" — Un buen lanzador obtiene lo que quiere

Por ANTILIO RODRIGUEZ CASTILLO

Si en lo que falta de la temporada de "base-ball", otro de los lanzadores de los Red Sox de Boston abandona el montículo a mitad de un partido, sin haber recibido órdenes para ello, nadie más que Cronin, el piloto de dicho equipo tiene la culpa.

Si en lo que falta del "pennant" un jugador cualquiera del equipo bostoniano de la Liga Americana abandona el diamante y se va a tomar un refresco en el quiosco de la esquina, demostrando así que no tiene respeto alguno hacia los reglamentos y las autoridades constituidas dentro de dicho deporte, el único responsable es Joe Cronin.

Así podemos seguir enumerando casos de indisciplinas que pueden ocurrir en el equipo bostoniano en cualquier otro equipo, de los cuales el piloto, y sólo el piloto es responsable, por no haber tenido suficiente fuerza moral para hacer que su palabra quedara en pie, imponiendo así el respeto y el orden que merece todo aquel individuo sobre cuyos hombros descansa la responsabilidad de una temporada de "base-ball".

Joe Cronin hizo ayer un gesto que merece la censura general. Es algo que siembra semilla de desorganización e indisciplinas en los surcos de su equipo. Tuvo una conversación de tres cuartos de hora con Wes Ferrell, lanzador suspendido, y después de la entrevista anunció que Wes estaba perdonado y que podía volver a jugar.

¿Qué teme Cronin? ¿Aspira aún el primer puesto en la Liga Americana, sabiendo como sabe que a pesar de sus buenos jugadores se encuentra en la segunda división? ¿Cree que ganará indulgencias mostrándose condescendiente con quien merece ser castigado por uno de los actos de rebeldía más inauditos que se conocen en la historia del deporte del tira y coge?

No creemos que Joe sea tan obtuso de mente que crea tener una oportunidad para conseguir el "pennant" de este año. Tampoco creemos que tenga algún temor. ¿A qué? ¿Por qué?

Cuando se cumple con el deber; cuando se actúa en debida forma; cuando se suspende a un jugador para hacer que se respeten los reglamentos del deporte; cuando se hace uso de la autoridad para controlar el desenfreno temperamental de algunos de los miembros de un equipo de pelota, no hay que temer en absoluto.

Puede que una parte de la "fanática" hable... censure... pero los sensatos, aquellos que saben donde tienen la nariz; los que siguen los pasos de este deporte en una forma inteligente, hubieran aplaudido la actitud enérgica. Y al fin y a la postre, el resultado moral hubiera sido beneficioso para el equipo y para el deporte en general.

Si Cronin sabía que después de hablar con Wes Ferrell iba a ceder en su actitud, debió de haber optado por no suspenderlo indefinidamente, para que después no se viera en la triste posición de haber retractado su actitud por una u otra razón.

Éxito de esta índole son los que dañan los equipos y los jugadores. Dejar que el temperamento individual actúe sin freno que le controle, es perjudicial. Pasando el tiempo, estas personas se creen "importantes", "semin-dioses", elementos insubstituíbles, y los equipos se transforman en hordas sin disciplinas, ineficaces.

Después de llevar a cabo una gira de aereos por el Canadá llegó a la ciudad la señora Estela Bosa de Vasallo, acompañada de su hija Laura.

En viaje de negocios llegó a la ciudad el señor Armando Márquez, conocido comerciante de Puerto Rico.

La conocida pianista puertorriqueña Eugenia Vázquez se encuentra recluida en el hospital Knickerbocker en donde fué sometida con éxito a una operación de apendicitis ayer.

## LOS DEFENSORES DE SAN SEBASTIAN E IRUN SE PREPARABAN EN SUS ULTIMOS REDUCTOS

(Continuación de la primera página)

últil, porque triunfaremos. A pesar de los falsos optimismos de Madrid y Barcelona, la realidad es que están en situación desesperada y continúan llamando nuevos alistados."

Tanto en Madrid como en Barcelona, numerosos oficiales han sido ejecutados por haber tomado parte en la rebelión.

Los jefes rebeldes insisten, a pesar de la negativa de Madrid, en que los aviones que bombardearon Getafe destruyeron 11 aviones del gobierno en sus hangares. El bombardeo fué llevado a cabo por trimotores.

La expedición de tropas leales a Mallorca lucha contra los rebeldes y ha llegado a las afueras de Palma de Mallorca, capital de las Islas Baleares. El gobierno dijo que los aviones rebeldes habían sido destruidos por el bombardeo de las tropas leales.

Los rebeldes insisten, en cambio, en que la expedición ha sido derrotada y está en peligro de ser aniquilada.

Los leales anunciaron que una columna de soldados de la ciudad de Zaragoza fué derrotada por los milicianos del gobierno.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA

## GREEN FIDE A LOS OBREROS RESPALDEN LA CANDIDATURA DE LEHMAN EN NUEVA YORK

SYRACUSE, N. Y., agosto 25.—(A) El presidente de la Federación Americana del Trabajo, Mr. William Green manifestó hoy que el gobernador Herbert H. Lehman debe de ser electo "por la mayoría más grande que se ha dado a gobernador alguno" en un discurso que pronunció ante la Convención Anual de la Federación Americana en el estado de Nueva York.

En el mismo discurso Mr. Green manifestó que los trabajadores tienen que trabajar para conseguir aumentos en los salarios y días laborales de seis horas. También pidió a los delegados que asistieron a la Convención que respaldaran la candidatura del gobernador Herbert H. Lehman en las elecciones de noviembre. Manifestó que el ejecutivo del estado es el "líder de nuestras luchas en favor de los derechos humanos por sobre los privilegios de un grupo determinado."

Cuando Mr. Green dijo que el Comité Pro Organización Industrial de los trabajadores estaba "promoviendo desórdenes e imponiendo represalias" muchos de los delegados gritaron:

—Usted sabe que eso no es verdad. No es verdad.







## Industria, Banca y Comercio

### LOS TENEDORES DE BONOS COLOMBIANOS ESTAN DISPUESTOS A ARREGLAR LA DEUDA

El comité de tenedores de bonos colombianos de esta ciudad, nos remite copia de la nota enviada por aquel al ministro de Hacienda y Crédito Público de la República de Colombia, nota de la cual traducimos y extraetamos:

"Hemos sido informados que una carta firmada por las siguientes casas emisoras: Amerex Holding Corporation, actuando en nombre de la antigua Chase Securities Corporation; Baker, Kellogg & Co., Inc.; Bancamerica-Blaiz Corporation; Dillon, Read & Co.; Field, Gore & Co.; Hallgarten & Co.; Kidder, Peabody & Co.; Redmond & Co.; E. H. Rollins & Sons, Inc.; y J. & W. Seligman & Co., fué enviada a usted recomendándole ponerse en comunicación o negociar con los tenedores de bonos de la deuda externa de ese país por medio del consejo protector de tenedores de bonos extranjeros, incorporado.

"Presumiendo que tal información es correcta, y de consiguiente creemos nuestro deber informar a usted que ninguna de tales casas, como casas emisoras, ni el consejo protector de bonos extranjeros, incorporado, tiene facultad legal alguna para hablar en nombre de los tenedores de bonos.

"Por otra parte, tales comités están debidamente autorizados, mediante el depósito de bonos, actual y legalmente, para representar y hablar en nombre de un gran número de los actuales tenedores de todas las emisiones de los bonos dólares de la deuda externa de la república de Colombia y sus departamentos, municipios y bancos hipotecarios.

El comité llama la atención del ministro al hecho de que tales comités son la única agencia en los Estados Unidos, hoy día, que pueden representar los bonos actualmente en depósito, y por lo tanto, el único cuerpo legalmente autorizado para representar los tenedores de bonos y hablar en nombre de ellos.

Expresa asimismo la nota que hay inconsistencia en que los agentes fiscales del gobierno colombiano usen su posición para aconsejar a ese gobierno el tratar con el consejo protector de tenedores de bonos, incorporado, que es una corporación privada, sin status oficial o semi oficial alguno, que ha sido y es financiado directamente por esas mismas casas bancarias, procedimiento que se halla diametralmente opuesto a las miras del presidente de los Estados Unidos de América en su declaración del 20 de octubre de 1933.

"Comprendemos", dice la nota, "que los agentes fiscales son los agentes del gobierno y como tales están autorizados, y aún requeridos, a ofrecer consejo acerca de los mejores métodos de llegar a un arreglo de la situación que se ha desarrollado.

"Sin embargo, tenemos la firme opinión que el consejo dado en la carta referida ni es firme ni sabio, por cuanto ignora el status actual de ese comité en esta situación, y la falta de representación adecuada de los tenedores de bonos por cualquier otra agencia."

Termina la nota, que firma el secretario del comité, asegurando al ministro que aquel está dispuesto en cualquier tiempo a entrar en negociaciones con el gobierno colombiano, en nombre de los tenedores de bonos, con vistas a efectuar un arreglo de la deuda externa de aquel gobierno, así como también las de los departamentos, municipios y bancos hipotecarios, sobre tales bases como sean equitativas, para los tenedores de bonos y no una carga para la posición financiera de la república. Expresa la convicción firme de que si los representantes del gobierno colombiano y los del comité llegaran a un acuerdo, los tenedores de bonos le darían su apoyo y abogación y así arreglar de una vez y para siempre la actual infortunada situación para los mejores intereses de todos aquellos a quienes concierne."

### GRAN AUMENTO EN LA EXPORTACIÓN DE COSTA RICA EN EL ÚLTIMO SEMESTRE

SAN JOSE, Costa Rica, agosto 25.—La Dirección General de Estadística logró formular el cuadro de exportaciones habidas durante el primer semestre del año 1936 en curso, debiendo reservar para dentro de unas pocas semanas, el que se refiere a importaciones en el mismo período, pues acaban de llegar los últimos documentos de la Contaduría Mayor.

En los seis meses se exportaron 69,715,998.083 kilos con un valor de 6,870,157.59 dólares.

El valor de la exportación en el primer semestre del año 1935 fué de 5,575,978 dólares, es decir, hubo un aumento de 1,294,179.615 dólares en este semestre del año 1936, que representa el 23.21 por ciento.

Las mayores exportaciones han sido con destino a Estados Unidos, Inglaterra y Alemania, con un porcentaje sobre el valor, de 35.02 por ciento, 30.29 por ciento y 24.20 por ciento, respectivamente.

### KING NO HA PENSADO PRESENTAR NINGUN PROYECTO SOBRE EL "STATUS" DE PTO. RICO

(Continuación de la segunda página)

can acordó llevar a la boleta electoral como "tercer" candidato de senador "at large", a la señora Ricardía L. de Ramos Casellas. Como motivo de este acuerdo el presidente del Partido, señor Rafael Martínez Nadal, dijo sin efecto la renuncia que había presentado a la convención de su partido de la nominación que se le hiciera para senador por acumulación.

El doctor Blas Herrero, que fué nominado por la convención para el cargo de senador "at large", también irá en el boleto unipartidario.

La Unión Republicana, por lo tanto, postulará tres candidatos a la senaduría por acumulación. Como la sugerencia que el jefe unipartidario hizo a la convención fué en ese sentido al resultar derrotada la señora Ricardía L. de Ramos Casellas, y a dirección del partido anoché resolvió incluir ese candidato en el boleto, por eso ha quedado sin efecto la renuncia presentada por el señor Martínez Nadal.

Los señores Guillermo Pierluisi

### CAMBIOS

EUROPA		
París	Libras	Mar. Lira
6.24	Libras	Mar. Lira
6.24	Libras	Mar. Lira
6.24	Libras	Mar. Lira
6.24	Libras	Mar. Lira
6.24	Libras	Mar. Lira
6.24	Libras	Mar. Lira
6.24	Libras	Mar. Lira
6.24	Libras	Mar. Lira
6.24	Libras	Mar. Lira

### AMÉRICA

11.870	Buenos Aires, cta. por peso	Merced	33.47	33.45
10.560	Rio Janeiro, cta. por mil reis	Merced	33.47	33.45
10.560	Rio Janeiro, cta. por mil reis	Merced	33.47	33.45
10.560	Rio Janeiro, cta. por mil reis	Merced	33.47	33.45
10.560	Rio Janeiro, cta. por mil reis	Merced	33.47	33.45
10.560	Rio Janeiro, cta. por mil reis	Merced	33.47	33.45
10.560	Rio Janeiro, cta. por mil reis	Merced	33.47	33.45
10.560	Rio Janeiro, cta. por mil reis	Merced	33.47	33.45
10.560	Rio Janeiro, cta. por mil reis	Merced	33.47	33.45
10.560	Rio Janeiro, cta. por mil reis	Merced	33.47	33.45

### TESORO DE LOS EE. UU.

Ingresos	\$3,642,821.01
Gastos	\$17,885,119.87
Balance	\$1,980,685,695.22

### DETROIT MUTUALS

Total de 3 carreras	\$135.00
Total de 5 carreras	208.00
Total de 7 carreras	265.00

### VIVERES PARA LOS COMBATIENTES



Un camión cargado de patatas pasando de Francia, por el puente de Behobia, con destino a las tropas del Gobierno.

### La travesía aérea de Los Andes es una experiencia que jamás puede olvidarse

Maravilloso viaje de dos horas y cuarto entre Mendoza y Santiago de Chile.—Más de 2,400 travesías comerciales.—Vuelos a la vista del Aconcagua

Por HARRY W. FRANTZ  
SANTIAGO DE CHILE, agosto 25. (UP).—El drama de un vuelo a través de los Andes, tal como aparece en las anotaciones de un correspondiente:

En Mendoza, Argentina, cesa la lluvia y empieza a despejarse la atmósfera a las 10.30 a. m. y los motores de un extraordinario bimotor Douglas empiezan a ser calentados. Al aire a las 11.52 con una última mirada al monumento de San Martín en el cerro.

A las 12.03 p. m. el avión está por encima de los cerros y se presenta a la vista un gran pico nevado. Pedazos de cielo divisan entre las nubes. Las ventanas de la cabina empiezan a juntar hielo.

12.10.—Escarpados precipicios se presentan entre las nubes y la cordillera aparece adelante. A través del pasillo, un vecino dice: "Es maravilloso". Otro le recomienda al camarero que no deje de avisarle cuando se llegue al Cristo de los Andes.

12.15.—El campo de aterrizaje de emergencia allí muy abajo en el paso de Uspallata se alcanza a divisar. Esto hace recordar las palabras del agente, que el avión podía volar los Andes con sólo uno de sus motores; que si cualquiera de los dos se parara podría planear en forma completamente segura a un lugar de aterrizaje.

12.17.—El camarero limpia nuevamente las ventanas. Un río negro serpentea a través de la nieve abajo.

12.18.—Un pasajero a la derecha grita: "¡Ahí está!", y diagonalmente al frente aparece el legendario "Aconcagua", de 23,080 pies de altura, el monte más alto del hemisferio occidental, cinco veces conquistado por la planta del hombre, aún esquivado cautelosamente por los aviadores.

12.20.—Un oficial de la compañía informa que el avión está volando a 13,500 pies; a la izquierda montañas cubiertas de nieve se extienden por una distancia infinita como el filo de una gigantesca sierra. La temperatura es 5 grados sobre cero, peña la cabina del Douglas está tan cálida como una tostada.

12.22.—Prueba de un poco de oxígeno del tubo junto al asiento. Parece no tener efecto. La atención vuelve inmediatamente a la escena a través de la ventana. Plumas de nieve se desprenden de los despeñaderos que parecen castillos.

12.25.—Pasa el primer ensimismamiento de lo sublime, y los pasajeros empiezan a decir chistes. "Esto es lo más cerca que jamás estaremos del cielo", dice uno.

El avión empieza a remecerse un poco, y el camarero dice: "¡Ajustarse los cinturones!"

12.27.—La mitad de los pasajeros están con los ojos clavados en el Aconcagua; otros se muestran impresionados por la declaración del camarero de que esta es su travesía número 250.

12.28.—Ocho grados bajo cero afuera, ahora, informa la cabina de comando; algunos remezones y algo de balanceo. Uno del oeste de los Estados Unidos grita: "¡Ride'em, cowboy!"

12.30.—Un oficial de la compañía informa: "Estamos sobre el Cristo de los Andes, a la izquierda"; pero no podía verse a través de la nube. La contrariedad es contrarrestada por la satisfacción de que el avión está seguro sobre el espino de la cordillera más grande del planeta. Un pasajero trata de computar la temperatura centígrada en Fahrenheit.

12.46.—Bien pasada ya la cima, con cerros revestidos de verde, adelante, nubes arriba y a la distancia pedregales de caminos y de

tierra en cultivo. En un minuto la ciudad de Los Andes aparece bajo el ala izquierda.

De la cabina del piloto viene la información de que la travesía de la cordillera fué hecha a 17,000 pies. Ahora el avión está a 15,000 pies, y el camarero agrega: "Es un lindo viaje; rara vez tenemos tanta nieve y tantas hermosas nubes al mismo tiempo." La sensación de aventura personal se modera un poco cuando el oficial de la compañía observa que la línea ha hecho 2,400 vuelos comerciales a través de los Andes.

12.50.—Cerca de Santiago, a gran altura. El piloto desciende no menos 400 pies por minuto para evitar toda sensación desagradable a los pasajeros.

12.55.—Toda la tensión ha pasado. Los pasajeros otra vez bromeando; a través de las ventanas se ve abajo un tapiz cuadrado de campos rojos, verdes y cafés; la luz del sol inunda la tierra. La sensación de seguridad y confort hace que uno piense con admiración de los precursores de la aviación trasandina —de Bradley y Zuloaga que cruzaron en un globo; el teniente Dagoberto Godoy, oficial chileno que, desobediendo órdenes, cruzó los Andes en un biplano de 110 caballos; madame Bolland, la intrépida francesa; Yocattelli que fué el primero en volar sin escala de Buenos Aires a Santiago y al desventurado teniente Matienzo, de la Argentina, cuyo fatal accidente en la cordillera es recordado por un inspirado monumento en Mendoza.

13.00.—Sobre el río Mapocho, plateado bajo los rayos del sol, y en dos minutos Santiago aparece sobre el ala derecha.

13.08.—El avión vuela en círculo sobre Santiago; abajo se ven cuarteles militares, chimeneas, un centro transformado en monumento. Los techos grises de teja en una ciudad verde.

Un pasajero grita bromeando: "¡La pista hipica está abierta!"

13.15.—Perfecto aterrizaje sobre el verde pasto de Los Carrillos. Luego la sensación de que en toda una vida esa experiencia no se va a olvidar jamás.

Los pasajeros descienden del avión poseídos de una nueva vanidad, con deseos de relatar historias, sólo para encontrarse que la travesía de los Andes es ya "cuento viejo" para los amigos que han venido a recibirlos.

Abd-El-Krim fué el jefe de las tribus del Rif, sección montañosa al sur del Marruecos español, y mantuvo en constante jaque al ejército español por espacio de cinco años, llegando a infligirle derrotas tan importantes como la de Annal, en la que perecieron muchos miles de soldados españoles juntos con su jefe, el general Fernández Silvestre.

Mientras este "santón" rifeño no se metió con los franceses, éstos le dejaron actuar libremente y hasta se rumoró que le prestaban ayuda, pero cuando a él se le ocurrió atacarlos, Francia acordó con España una acción conjunta para acabar con él, cogiéndolo prisionero.

Noticias de París, de última hora, informan que Abd-El-Krim, continúa en la Isla Mauricio, siendo falsos por lo tanto los rumores de su fuga.

El senador Glass opositor del "New Deal", votará por Roosevelt

(Continuación de la primera página)

ha negado a asistir a la Feria de Iowa para hablar el día primero de septiembre. Ese mismo día celebrará una conferencia con el gobernador Alf. M. Landon de Kansas y con otros gobernadores más.

Mr. Roosevelt tiene en mente salir de la capital a media noche. Le acompañarán, entre otras personas, el Secretario de Agricultura Wallace y Mr. Harry L. Hopkins, el Administrador Federal de la WPA.

### Thacher atacó la publicidad en los casos criminales

Dijo que se debe adoptar aquí el procedimiento implantado en Inglaterra

BOSTON, agosto 25. (AP).—Thomas D. Thacher, ex fiscal general de Estados Unidos solicitó de los periódicos de la nación que respalden la Asociación de Abogados en su campaña para liberar a las cortes de los peligros de la publicidad.

Refiriéndose al caso de Bruno Richard Hauptmann en el estado de New Jersey dijo que este es el "mejor ejemplo del peor de dicha práctica, la cual rodea los juicios de casos sensacionales."

Mr. Thacher pidió que se diera al traste con el procedimiento seguido hasta ahora, gracias al cual se hace uso "de la emotividad y del sensacionalismo en las informaciones que se dan en las columnas de los periódicos y en los programas de radio."

El ex funcionario público no excluyó a otras agencias de la responsabilidad de haber sensacionalizado ciertos procesos célebres.

En un discurso pronunciado en la Convención de la Asociación de Abogados dijo que el responsable directo de este estado de cosas es el público el cual parece que tiene siempre apetito de detalles relacionados con estos casos. Dijo que también se debe a la actitud indiferente de nuestras cortes de justicia, a los abogados de ambas partes que antes de la celebración del juicio hacen declaraciones a los periodistas sobre el mismo y a la policía que suplía informaciones a los redactores de los diarios.

—El caso Hauptmann no es el único—dijo.

—Los incidentes de éste, son desgraciadamente típicos de los métodos modernos de publicidad, los cuales interfieren con aquellos casos que tienen gran interés público.

Señaló el hecho de que en Inglaterra la situación es distinta. Dijo que se debe de hacer algo para evitar los "procesos en los periódicos de la nación" en la misma forma que se ha hecho en Inglaterra.

—La publicidad debe de ser usada para mejorar la justicia, no para degradarla.

—Tenemos que actuar rápidamente, ahora que el público sigue interesado en los más importantes casos criminales. Esperar más tiempo sería crear algo que sería perjudicial a los intereses de las cortes de justicia en Estados Unidos.

### Se rumora que el "santón" rifeño Abd-El-Krim se fugó de su exilio

PARIS, agosto 25. (AP).—El periódico "Le Matin", publica hoy la noticia de que Abd-El-Krim, que fué un famoso guerrero en el norte de Marruecos, se había fugado de su residencia-prisión de la isla de Reunión, en el Océano Índico. Esta noticia no ha tenido confirmación.

Abd-El-Krim, que fué enviado al exilio hace diez años, a la pequeña isla de Reunión, al este de Madagascar, se quejaba el año pasado de estar muy cansado allí e indicó que permanecería tranquilo si las autoridades francesas le dejaban libertad de acción.

En la isla se le proporcionó una cómoda residencia y una pensión de \$7,000 anuales del gobierno francés; y se le permitió llevar con él su harem. Su familia consta de 36 personas.

Abd-El-Krim fué el jefe de las tribus del Rif, sección montañosa al sur del Marruecos español, y mantuvo en constante jaque al ejército español por espacio de cinco años, llegando a infligirle derrotas tan importantes como la de Annal, en la que perecieron muchos miles de soldados españoles juntos con su jefe, el general Fernández Silvestre.

Mientras este "santón" rifeño no se metió con los franceses, éstos le dejaron actuar libremente y hasta se rumoró que le prestaban ayuda, pero cuando a él se le ocurrió atacarlos, Francia acordó con España una acción conjunta para acabar con él, cogiéndolo prisionero.

Noticias de París, de última hora, informan que Abd-El-Krim, continúa en la Isla Mauricio, siendo falsos por lo tanto los rumores de su fuga.

El senador Glass opositor del "New Deal", votará por Roosevelt

(Continuación de la primera página)

ha negado a asistir a la Feria de Iowa para hablar el día primero de septiembre. Ese mismo día celebrará una conferencia con el gobernador Alf. M. Landon de Kansas y con otros gobernadores más.

Mr. Roosevelt tiene en mente salir de la capital a media noche. Le acompañarán, entre otras personas, el Secretario de Agricultura Wallace y Mr. Harry L. Hopkins, el Administrador Federal de la WPA.

### Se escapan porque la policía les da helados cuando aparecen

NEWARK, N. J., agosto 25. (AP).—Clark y Curtis Selig, de nueve y siete años respectivamente, que estaban perdidos por la quinta vez durante un mes, de la casa de sus padres Mr. y Mrs. George Selig, de Paterson, fueron encontrados esta madrugada en esta ciudad.

Los Selig, que tienen once hijos, dijeron que Clark y Curtis se escapan porque la policía les da maticado cada vez que se les encuentra.

"Ya es hora que la policía se muestre un poco más fuerte con ellos", dijo el padre cuando fué a dar parte de la desaparición de los niños. "Entonces tal vez no pensarían que es una gracia escaparse."

Un policía de esta población vio a los niños esta madrugada en el parque Weequahic.

### Notas del Puerto

#### VAPORES QUE LLEGAN

Miércoles, 26 de agosto.  
AMERICAN LEGION, de Buenos Aires, al muelle 15, Brooklyn, por la mañana.  
CALAMARES, de Santa Marta, al muelle 15, Brooklyn, por la mañana.

Jueves, 27 de agosto.  
EUROPA, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.  
LAFAYETTE, del Havre, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

Viernes, 28 de agosto.  
HANSA, de Hamburgo, al muelle 84, río Norte, por la mañana.  
ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río Norte, por la mañana.

Sábado, 29 de agosto.  
BORINQUE, de San Juan, al muelle 22, río Norte, por la mañana.  
CALIFORNIA, de San Francisco, al muelle 10, río Norte, por la mañana.

Domingo, 30 de agosto.  
PETER, de Puerto Limón, al muelle 7, río Norte, a las 1 p. m.  
GEORGE, del Havre, al muelle 54, río Norte, por la mañana.

Lunes, 31 de agosto.  
BOHIOQUE, de San Juan, al muelle 22, río Norte, por la mañana.  
CALIFORNIA, de San Francisco, al muelle 10, río Norte, por la mañana.

Martes, 1 de septiembre.  
EUROPA, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.  
LAFAYETTE, del Havre, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

Miércoles, 2 de septiembre.  
HANSA, de Hamburgo, al muelle 84, río Norte, por la mañana.  
ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río Norte, por la mañana.

Jueves, 3 de septiembre.  
EUROPA, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.  
LAFAYETTE, del Havre, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

Viernes, 4 de septiembre.  
HANSA, de Hamburgo, al muelle 84, río Norte, por la mañana.  
ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río Norte, por la mañana.

Sábado, 5 de septiembre.  
BORINQUE, de San Juan, al muelle 22, río Norte, por la mañana.  
CALIFORNIA, de San Francisco, al muelle 10, río Norte, por la mañana.

Domingo, 6 de septiembre.  
PETER, de Puerto Limón, al muelle 7, río Norte, a las 1 p. m.  
GEORGE, del Havre, al muelle 54, río Norte, por la mañana.

Lunes, 7 de septiembre.  
EUROPA, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.  
LAFAYETTE, del Havre, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

Martes, 8 de septiembre.  
HANSA, de Hamburgo, al muelle 84, río Norte, por la mañana.  
ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río Norte, por la mañana.

Miércoles, 9 de septiembre.  
EUROPA, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.  
LAFAYETTE, del Havre, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

Jueves, 10 de septiembre.  
HANSA, de Hamburgo, al muelle 84, río Norte, por la mañana.  
ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río Norte, por la mañana.

Viernes, 11 de septiembre.  
EUROPA, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.  
LAFAYETTE, del Havre, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

Sábado, 12 de septiembre.  
BORINQUE, de San Juan, al muelle 22, río Norte, por la mañana.  
CALIFORNIA, de San Francisco, al muelle 10, río Norte, por la mañana.

Domingo, 13 de septiembre.  
PETER, de Puerto Limón, al muelle 7, río Norte, a las 1 p. m.  
GEORGE, del Havre, al muelle 54, río Norte, por la mañana.

Lunes, 14 de septiembre.  
EUROPA, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.  
LAFAYETTE, del Havre, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

Martes, 15 de septiembre.  
HANSA, de Hamburgo, al muelle 84, río Norte, por la mañana.  
ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río Norte, por la mañana.

Miércoles, 16 de septiembre.  
EUROPA, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.  
LAFAYETTE, del Havre, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

Jueves, 17 de septiembre.  
HANSA, de Hamburgo, al muelle 84, río Norte, por la mañana.  
ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río Norte, por la mañana.

Viernes, 18 de septiembre.  
EUROPA, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.  
LAFAYETTE, del Havre, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

### "Los liberales de Puerto Rico deben jurar la Constitución de E. U."—Barceló

Insiste en que "la ley es la ley" y tiene que ser cumplida.—El doctor Francisco M. Susoni envía a Barceló telegrama.—El presidente del partido liberal continúa

SERVICIO ESPECIAL PARA LA PRENSA  
SAN JUAN, P. R., agosto 25.—Entre don Antonio R. Barceló, presidente del Partido Liberal, y el doctor Francisco M. Susoni, se han cruzado los siguientes telegramas:

"Empleados Gobierno Insular requeridos a mantener y defender bajo juramento Constitución americana. Digame qué acción debemos aconsejar empleados liberales. Urge inmediata respuesta.

Dr. Francisco M. Susoni.  
El señor Antonio R. Barceló contestó en la siguiente forma: "El Partido Liberal Puertorriqueño marchará a la realización de sus ideales de independencia política y de justicia social y económica por sendos de orden, de paz y de cordura; dentro de una necesaria armonía y compenetración con el pueblo norteamericano, mientras no se produzca en nuestra historia un momento desgraciado en que actos insensados de parte de la gran nación—bajo cuya influencia transcurre nuestra vida actual y toman cuerpo y sustancia nuestras legítimas aspiraciones nos obligue a traducir nuestro sentido de dignidad en actitudes drásticas y desesperadas.

La ley  
"La intención de la ley coalicionista que obliga a todos los empleados públicos, sin excepción, a jurar la Constitución americana, está inspirada tan sólo en un bajo y deleznable sectarismo político y no debió ser concebida ni aprobada en ningún momento; pero la ley es la ley y de no ser observada por los liberales ello redundará en perjuicio de la inmensa mayoría de nuestro pueblo y habría de crearse una situación de privilegio en beneficio de los intereses anti-puertorriqueños que a todo apelan para imponerse y preponderar. Siendo ésta la situación y tomando en consideración el hecho cierto de que la política liberal no es revolucionaria ni de hostilidad a los Estados Unidos, sino eminentemente constructiva y puertorriqueña, y considerando también el hecho, no menos positivo, de que nuestro programa nos define como partido de gobierno y nos impone el deber y la obligación de ejercer "todas las funciones y prerrogativas del gobierno", aconsejo a los liberales el cumplimiento de las disposiciones de la ley a que usted se refiere, como lo han venido hacien-

do hasta ahora, desde la creación del régimen, todos los nistas primero, y liberales, después, que han aceptado nombramientos en la Judicatura y en altas posiciones ejecutivas del Gobierno Insular.

Muñoz Rivera  
"Este consejo mío está basado exactamente en los sentimientos de orden patrio y en las mismas preocupaciones de orden moral que movieron a nuestro inolvidable maestro Muñoz Rivera a aconsejar a puertorriqueños la aceptación la ciudadanía americana, una disyuntiva forzosa en que es de convertirse en ciudadanos americanos o de quedar tristes y desesperados condicionados en el propio suelo que vio nacer.

Antonio R. Barceló

COMPAGNIE  
Transatlántica Española  
Para Cádiz y Barcelona  
Vapor "Magallanes" ... Agosto  
Vapor "Manuel Arnau" ...

Para Vigo, Coruña, Gijón  
Santander y Bilbao  
Vapor "Habana" ...  
Vapor "Cristóbal Colón" ...